

rafzer weibel



Bächtele 2017



2/2017

1. Februar 2017 · 46. Jahrgang
Erscheint alle zwei Monate

Herausgeber: Gemeinde Rafz
Auflage 2050

Gemeinde

Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Einladung zur Gemeindeversammlung am 20. März 2016

Der Gemeinderat lädt die Stimmberechtigten zur Frühjahrs-gemeindeversammlung am Montag, 20. März 2017, um 20.00 Uhr, in den Saal im Zentrum Tannewäg, Tannewäg 28 in Rafz, ein.

Folgende Geschäfte werden behandelt:

1. Genehmigung der Bauabrechnung über den Neubau der Saalsporthalle Schalmenacker der Politischen Gemeinde Rafz bei Minderausgaben von 463 311.10 Franken und Gesamtkosten von 12 436 688.90 Franken inkl. MWST.
2. Genehmigung Verkauf Gemeindegrundstück Kat.-Nr. 7082, 2506 m² erschlossenes Land in der Industriezone im Gebiet «Im Hard» an die beltronic Industrie-PC AG, Im Chapf 8, 8455 Rüdlingen, zum Preis von 300 Franken/m², Total 751 800 Franken.
3. Genehmigung des privaten Gestaltungsplans «Tierloch», 2. Revision, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 6529 der Grundeigentümerin Hauenstein AG, Landstrasse 42, 8197 Rafz.
4. Anfragen im Sinne von § 51 des Gemeindegesetzes.

Die Akten liegen ab Montag, 6. März 2017, im Gemeindehaus, Schalter Kanzlei, Ebene 3, während der ordentlichen Öffnungszeiten zur Einsicht auf. Interessierte Personen können ab dem gleichen Zeitpunkt die Weisungen in schriftlicher Form bei der Gemeindeverwaltung beziehen oder auf der Homepage www.rafz.ch unter den Rubriken «News» oder «Gemeindeversammlungen» herunterladen.

Der Gemeinderat freut sich über Ihre Teilnahme!

Eigenössische Abstimmungen am 12. Februar 2017

Am Sonntag, 12. Februar 2017, wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

1. Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration.
2. Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die Schaffung eines Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr.
3. Bundesgesetz vom 17. Juni 2016 über steuerliche Massnahmen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmensstandorts Schweiz (Unternehmenssteuerreformgesetz III).

Abgabe der Stimmzettel an der Urne

Die Urnen für die persönliche Stimmabgabe sind am Samstag, 11. Februar 2017, von 19.00 bis 20.00 Uhr und am Sonntag, 12. Februar 2017, von 8.30 bis 9.30 Uhr geöffnet.

Vorzeitige Stimmabgabe

Bei der Gemeindeverwaltung während der ordentlichen Öffnungszeiten ab Erhalt der Stimmmaterials.

Briefliche Stimmabgabe

Ab Erhalt des Stimmmaterials per Post oder durch Einwurf im Gemeindebriefkasten. Der Stimmrechtsausweis muss immer persönlich unterzeichnet sein. Fehlt die persönliche Unterschrift, ist die Stimme ungültig! Bitte achten Sie darauf, die Stimm- und Wahlzettel im extra dafür vorgesehenen Stimmzettelkuvert zu verschliessen. Der Stimmrechtsausweis ist im dafür vorgesehenen Kuvert zusammen mit dem Stimmzettelkuvert verschlossen bei der Poststelle aufzugeben oder in den Gemeindebriefkasten vor dem Gemeindehaus zu werfen.

Neuzuzügerapéro und Ehrungen vom 11. Januar 2017

Am Mittwochabend, 11. Januar 2017, lud der Gemeinderat alle Einwohnerinnen und Einwohner, welche im 2016 nach Rafz gezogen sind, zum traditionellen Neuzuzügerapéro ins Zentrum Tannewäg in Rafz ein.

Die rund 30 angemeldeten Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger konnten sich zu Beginn an den verschiedenen Ständen vom attraktiven und vielseitigen Vereins-, Organisations- und Parteienangebot informieren. Während den anschliessenden Präsentationen erhielten die Anwesenden wissenswerte und interessante Informationen von Gemeindepräsident Jürg Sigrist, Schulpräsident Albin Sigrist und Fritz Hauenstein, Präsident Gewerbeverein Rafzerfeld. Der Anlass wurde durch den Auftritt des Männerchors Frohsinn Rafz gesanglich umrahmt.

Ein weiterer Höhepunkt des Neuzuzügerapéros bildete die Ehrung von Denis Šabotic, Rafz, Schweizer-Meister in der Gewichtsklasse bis 86 kg und Jens Lips, Vize-Schweizer Meister in der Gewichtsklasse bis 91 kg. Nach spannenden und hartumkämpften Siegen im Vollkontakt-Kickboxen in der ausverkauften Saalsporthalle Schalmenacker am 3. Dezember 2016 und unter frenetischem Jubel des Heimpublikums durften die beiden ihre Titel feiern! Der Gemeinderat, vertreten durch Gemeindepräsident Jürg Sigrist, gratulierte den beiden Champions, würdigte ihre grossartigen, sportlichen Leistungen und wünschte ihnen auch in Zukunft viel Erfolg!



Bild von links: Jens Lips, Denis Šabotic (WFC Muay-Thai Schweizer-Meister 2005) und Gemeindepräsident Jürg Sigrist

In entspannter und fröhlicher Atmosphäre wurden beim anschliessenden Apéro riche interessante Gespräche geführt und neue Kontakte geknüpft.

Der Gemeinderat freut sich, den Neuzuzügerinnen und Neuzügern einen schönen Empfang bereitet und ihnen ihr neues Zuhause etwas näher gebracht zu haben. Allen Helferinnen und Helfern – im Speziellen dem Gewerbeverein Rafzerfeld für die grosszügigen Geschenkkörbe, der Küche des Alters- und Pflegeheims Peteracker für den feinen Apéro und Ehepaar Reni und Peter Baur für den Wein- und Getränkeausschank – dankt der Gemeinderat für die Bemühungen, welche wiederum zum guten Gelingen des Neuzuzügerapéros beigetragen haben.

Poststelle Rafz

Aus den Medien ist zu entnehmen, dass die Schweizerische Post landesweit ihr Poststellennetz überprüft und es bereits an etlichen Orten zu Schliessungen oder Umwandlungen in sogenannte Postagenturen gekommen ist. Bis im Jahr 2020 werden voraussichtlich noch 800 bis 900 von den heute 1400 Poststellen übrig bleiben. In den Medien wird gemutmasst, dass im Zürcher Unterland auch die Poststelle in Rafz betroffen sein könnte.

Die markant angestiegene Bevölkerung zeigt, dass sich die Einwohnerinnen und Einwohner in unserem Dorf wohl fühlen und gerne hier leben. Dazu gehört natürlich auch eine gute öffentliche und private Infrastruktur, die es uns ermöglicht, fast alle Dienstleistungen für den täglichen Gebrauch in Rafz in Anspruch zu nehmen. Ohne unser Gewerbe, welches grösstenteils aus KMU-Betrieben besteht, wäre dies nicht möglich. Die Rafzer Poststelle als Dienstleistungsbetreiber erfüllt dabei eine zentrale und wichtige Funktion. Der Kundenkreis erstreckt sich über das gesamte Rafzerfeld bis hin zu unseren Schaffhauser Nachbargemeinden Rüdlingen und Buchberg und über die Landesgrenzen hinaus zu unseren benachbarten deutschen Gemeinden. Als Grenzregion «Ennet dem Rhein» ist die Poststelle Rafz ein wichtiger und für uns nicht wegzudenkender Versorgungsbetrieb in unserer Region.

Die Situation der schliessenden Poststellen beobachtet der Gemeinderat mit grosser Sorge. Die Gemeindeexekutive setzt sich mit all ihren Möglichkeiten für einen funktionierenden Service public und ein intaktes Gemeindeleben ein. Die Besorgnis der Gemeinde zu dieser Tendenz wurde der Konzernleitung der Schweizerischen Post wie auch der kantonalen Volkswirtschaftsdirektion mitgeteilt.

Neuer Dienstleistungsvertrag Führung Fachstelle amtliche Feuerungskontrolle

Der Gemeinderat hat den neuen Dienstleistungsvertrag zwischen der Politischen Gemeinde Rafz und der Roland Schlagenhaut + Co., Ramsen SH, zur Führung der Fachstelle amtliche Feuerungskontrolle ab 1. Januar 2017 genehmigt.

In der kantonalen Verordnung zum Massnahmenplan Luftreinhaltung wurden durch eine Teilrevision neue Regelungen zur Bewilligung und zur Kontrolle von Feuerungsanlagen festgesetzt. Diese traten per 1. Mai 2016 in Kraft, weshalb der bestehende Vertrag zur Führung der Fachstelle amtliche Feuerungskontrolle mit Feuerungskontrolleur Roland Schlagenhaut angepasst werden musste.

Der Gemeinderat dankt Feuerungskontrolleur Roland Schlagenhaut für die stets sehr gute Zusammenarbeit.

Sanierungsprojekte Kantonsstrassen

Das kantonale Tiefbauamt plant in den nächsten Jahren die Sanierung der Kantonsstrassen Kreuzung Berg-/Bahnhofst-

rasse/Märktgass (Sternen-Kreuzung), der Landstrasse, ab Einlenker Schützemur bis zur Landesgrenze und der Bahnhof-/Rüdlingerstrasse ab Kreisel Imstlerwäg bis zur Kantonsgrenze inkl. Radweglückenschliessung.

Sanierung Berg-/Bahnhofstrasse/Märktgass

Im 2017 ist vorgesehen, das Verfahren nach kantonalem Strassengesetz durchzuführen. Je nach Einwendungen und den entsprechenden Verfahren wäre eine Sanierung Anfang/Mitte 2018 möglich.

Sanierung Landstrasse

Das Tiefbauamt sieht vor, die Strasse ab Herbst 2017 zu sanieren. Der Sanierungsstart hängt jedoch mit dem noch nicht genehmigten Hochwasserschutzprojekt des Landbaches im Bereich des Alters- und Pflegeheims Peteracker zusammen.

Sanierung Bahnhof-/Rüdlingerstrasse

Das Staatsstrassenprojekt liegt von 20. Januar bis 17. Februar 2017 in der Gemeindeverwaltung Rafz, Abteilung Bau und Liegenschaften, während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten zur öffentlichen Einsicht und Mitwirkung der Bevölkerung auf. Ziel ist, je nach Einwendungen, im Herbst 2018 mit dem Bau zu starten.

Steuern – Bezugsentschädigungen

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Bezugsentschädigung von 3% für die Gemeindesteuern an die evangelisch-reformierte, römisch-katholische und christkatholische Kirchgemeinde per 1. Januar 2017 auch auf die Nachsteuern auszuweiten.

Seit etlichen Jahren verrechnet der Gemeinderat Bezugsentschädigungen für die Gemeindesteuern an die evangelisch-reformierte, römisch-katholische und christkatholische Kirchgemeinde. Bei der letzten Anpassung der Bezugsentschädigungen enthielt der Gemeinderatsbeschluss keine Angaben betreffend der Bezugskosten bei den Nachsteuern. Im Rahmen der stattgefundenen Sachbereichsprüfung im Steueramt wurde von Seiten der beauftragten Revisionsstelle auf die fehlende Festlegung der Bezugsentschädigung bei den Nachsteuern hingewiesen.

Die Weiterverrechnung dieser Bezugsentschädigungen basiert auf einer kantonalen Weisung. Zudem ist die Weiterverrechnung von Kosten in Form einer pauschalen Provision zulasten der übrigen Gemeinden und staatlich anerkannten Kirchen gesetzlich zulässig.

Abschaffung jährliche Brennholzgant des Forst- und Werkbetriebes Rafz

Die Teilnehmerzahlen der durch den Forst- und Werkbetrieb Rafz durchgeführten Brennholzgant und der daraus resultierende Absatz sind seit Jahren rückläufig. Daher hat der Gemeinderat entschieden, ab dem Jahr 2017 auf die Durchführung der jährlichen Brennholzgant zu verzichten.

Der Forst- und Werkbetrieb Rafz muss zielgerichtet auf die Brennholzgant die ungefähr benötigte Anzahl an Ster Buchen- und Föhrenholz bereitstellen, was mit einem erheblichen Aufwand verbunden ist. Viele Privatwaldbesitzer rüsten zudem ihr eigenes Holz. Da ausserdem die Verkaufszahlen rückläufig und die Beteiligung in den vergangenen Jahren gering waren, wird ab dem Jahr 2017 auf die Durchführung der jährlichen Brennholzgant verzichtet.

Richard Matzinger
Parkett



Tel. 044 862 64 30 Kaiserstuhlstrasse 51 8157 Weiach
Fax 044 862 64 32 Sonnefäld 20 8197 Rafz
Natel 079 427 89 72
info@matzinger-parkett.ch www.matzinger-parkett.ch

STEFANBAURFOTOGRAFIE.CH

einfach scharf



Portrait, Architektur, Kunst, Gestaltung, Druck, u.v.m.

Stefan Baur, Landstrasse 29, 8197 Rafz, 0797027070

Schweizer

Alles aus einer Hand

- Planung
- Installationen
- Beratung
- Elektroarbeiten
- Ausführung
- Störungsbehebung

Schweizer Elektroservice
Tannenweg 13 | 8197 Rafz
044 869 02 88 | elektro-s.ch



Toni Lung
LUNG LAND
Immobilien Rafz

LUNG LAND
REAL ESTATE

Verkauf & Vermietung
043 433 55 36
079 298 46 56
info@lungland.ch
www.lungland.ch

Ihr Spezialist für den anspruchsvollen Küchen- und Innenausbau

SCHREINEREI  NEUKOM

Schreinerei H. Neukom
8197 Rafz
Tel. 044 869 11 30
Fax 044 869 22 11
www.schreinerei-neukom.ch
info@schreinerei-neukom.ch

Top in Qualität und Preis

BüschOptik
Ihr Partner rund ums Sehen

Schliessbrillen Champion · Brillen · Sonnenbrillen · Kinderbrillen
Schwimmbrillen · Optische Instrumente
Linsenflüssigkeiten und diverses Brillenzubehör

Hauffäld 7f
8197 Rafz
Tel. 044 869 33 45
Fax 044 869 33 54

Öffnungszeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
Dienstag geschlossen



Weinbaugenossenschaft
8197 Rafz

Bei uns erhalten Sie, gehaltvolle, fruchtige Weine:

Fam. U. + S. Baur
Dorstrasse 3b
8197 Rafz
Telefon 044 869 39 29

Pinot noir
Riesling x Sylvaner
diverse Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag von 11.00-11.45 Uhr oder
Nach telefonischer Voranmeldung

Coiffeur Hair
Damen und Herren



M. Baldinu - Fehr
Märktgasse 16
8197 Rafz
Tel. 044 869 00 43
Mobil 079 233 25 20

Bestellmöglichkeiten waldfrisches und trockenes Brennholz

Sie haben Interesse an waldfrischem und/oder trockenem Brennholz? Ihre Bestellung können Sie entweder elektronisch über die Homepage der Gemeinde Rafz unter www.rafz.ch } Politik/Verwaltung } Verwaltung } Online-Schalter } Brennholz Bestellung oder schriftlich zuhänden des Forst- und Werkbetriebes Rafz, Dorfstrasse 7, Postfach 113, 8197 Rafz, einreichen.

Gerne stellen wir Ihnen das Brennholz nach Ihrem Wunsch zusammen. Beim waldfrischen Brennholz kann zwischen Buchenholz für 75 Franken pro Ster und Nadelholz für 65 Franken pro Ster gewählt werden; beim trockenen Brennholz bieten wir Buchenholz in unterschiedlichen Längen und Mengeneinheiten (Details können Sie der Homepage entnehmen) an.

Bitte beachten Sie, dass waldfrisches Brennholz bis am 28. Februar 2017 bestellt werden muss und ab März 2017 abholbereit ist (trockenes Brennholz ganzjährig lieferbar).

Sirenentest am Mittwoch, 1. Februar 2017

Sirenen können Leben retten. Vorausgesetzt, sie funktionieren richtig und die Bevölkerung weiss, was zu tun ist. Am Mittwoch, 1. Februar 2017, findet deshalb in der ganzen Schweiz der jährliche Sirenentest statt.

Katastrophen können sich jederzeit und ohne Vorwarnung ereignen – auch in der Schweiz. Im Ereignisfall ist es entscheidend, dass die zuständigen Behörden, die Führungs- und Einsatzorganisationen des Bevölkerungsschutzes und auch die betroffene Bevölkerung möglichst rasch und richtig handeln.

Zu diesem Zweck verfügt die Schweiz über ein dichtes Netz von rund 5000 stationären sowie rund 2800 mobilen Sirenen, (Kanton Zürich rund 450 stationäre, sowie 240 mobile Sirenen) mit denen die Alarmierung der Bevölkerung sichergestellt ist. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS sorgt in Zusammenarbeit mit den Kantonen, Gemeinden und Stauanlagenbetreibern dafür, dass die Alarmierungssysteme auf dem neusten technischen Stand sind und jederzeit betriebsbereit gehalten werden.

Sirenentest: Allgemeiner Alarm und Wasseralarm

Am 1. Februar 2017 wird deshalb in der ganzen Schweiz die Funktionsbereitschaft der Sirenen des Allgemeinen Alarms und des Wasseralarms getestet. Es sind keine Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Ausgelöst wird um 13.30 Uhr das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig darf der Sirenentest bis 14.00 Uhr weitergeführt werden.

Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Aufgrund des hohen Ausbaugrades des Alarmierungsnetzes im Kanton Zürich kann nahezu die gesamte Bevölkerung mit fest installierten oder mobilen Sirenen alarmiert werden.

Weitere Informationen

Weitere Informationen über den Sirenentest finden Sie auch im Internet unter www.sirenentest.ch oder www.sirenenalarm.ch oder im Teletext auf Seite 680 der SRG-Sender.

Wald-Knigge für Zwei- und Vierbeiner

Im Rafzer Weibel finden Sie regelmässig Regeln für korrektes Verhalten im Wald vor (Urheber Bilder: Kanton Zürich, BD, ALN, Abteilung Wald). Wir danken Ihnen im Namen von Flora und Fauna für deren Einhaltung!

Wo Jungpflanzen kommen



Bewege dich vorsichtig durchs Holz. Hier wächst Wald für deine Enkel heran.

Unentgeltliche Rechtsauskunft Bezirk Bülach

Die unentgeltliche Rechtsauskunft können alle Rafzer Einwohnerinnen und Einwohner jeweils am Montag und am Freitag von 14.00 bis 16.30 Uhr beim Bezirksgericht Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, ohne Voranmeldung in Anspruch nehmen.

Telefonische oder schriftliche Auskünfte werden nicht erteilt. Ebenso wird keine Rechtsauskunft im öffentlichen Recht oder bei laufenden Gerichtsverfahren erteilt. Pro Rechtsauskunft stehen ca. 15 Minuten zur Verfügung. Dementsprechend ist es wichtig, dass Sie sich vorbereiten und die erforderlichen Unterlagen mitnehmen, damit Ihre Frage(n) innert dieser Zeit beantwortet werden kann. Die Auskünfte haben keinen bindenden Charakter.

Für Fragen betreffend Wohnungs- und Geschäftsmieten steht Ihnen zusätzlich die Paritätische Schlichtungsbehörde von Montag bis Freitag von 14.00 bis 16.30 Uhr unter der Nummer 044 863 44 33 für telefonische Auskünfte zur Verfügung.

«Schliffschündle» oder lieber «Chneblä»? - Wintervergnügen für Gross und Klein



Ein unvergessliches Erlebnis sind die ersten Schlittschuh-Schritte der Kleinsten. An der Hand der Eltern erleben sie auf den grosszügigen Eisfeldern im Unterland unvergessliche

Stunden. Und bald geht es selbständiger und schon ziemlich sicher übers Eis.

Sich mit Freunden im Freien bewegen, dem Puck nachjagen oder gar Pirouetten drehen, den Möglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt. Sowohl die Sportanlage Erlen in Dielsdorf, wie das Sportzentrum Hirslen in Bülach verfügen über eine gute Infrastruktur, Schlittschuhe, Hockeystöcke und Helme können gemietet werden. Nach und zwischen dem Spass erholt man sich auf einer der überdeckten Sitzmöglichkeiten oder bei einer warmen Schokolade im nahen Restaurant. Auch beim Zuschauen macht das winterliche Treiben Spass.

Sound on Ice und Eis-Disco

Was früher nur in strengsten Wintern bei gefrorenen Seen und Weihern möglich war, steht heute grosszügig zur Verfügung. Wer gerne mit Freunden unterwegs ist, sollte sich die Angebote der regionalen Sportanlagen merken. Am Samstagabend, 11. Februar, findet in der «Hirslen» in Bülach das bei Jugendlichen und Junggebliebenen sehr beliebte «Sound on Ice» statt. Es gibt coolen Sound und eine Lichtshow.

Sportzentrum Hirslen
Hochfelderstrasse 75
8180 Bülach
Telefon 044 863 1709
www.hirslen.ch/Kunsteisbahn

Sportanlage Erlen
Niederhaslistrasse 20
8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 9060
www.erlenpark.ch/sport

Für Freizeiterlebnisse: www.zuercherunterland.ch



Schon bald geht es ziemlich sicher übers Eis.

Zivilstandsamtsnachrichten

Geburten

- 27.10. Talaj, Luan, Sohn des Talaj, Ram, und der Talaj, Vanessa, Badener-Landstrasse 23
- 5.11. Matzinger, Lena, Tochter des Matzinger, Sebastian, und der Matzinger, Sara, Chindegartewäg 2
- 8.11. Frazzetto, Giulia, Tochter des Frazzetto, Christian, und der Frazzetto, Giuseppina, Imstlerwäg 22
- 2.12. Oberhäsli, Ben, Sohn des Oberhäsli, Stefan, und der Oberhäsli, Janine, Baumschuelwäg 1
- 7.12. Shala, Jara, Tochter des Shala, Defrim, und der Shala, Lumnije, Lachewäg 22

Trauungen

- 7.10. Strässler, Claudia, und Zahner, Toni, Brüelgass 5

Todesfälle

- 29.11. Neukom geb. Schmidli, Alice, 90 Jahre, Aufenthalt in Hüntwangen, Pflegewohnheim Rössli
- 2.12. Neukom, Peter, 80 Jahre, Märktgass 24
- 5.12. Gross geb. Holder, Martha, 97 Jahre, Tannewäg 7
- 6.12. Fritschi, Hans, 91 Jahre, Landstrasse 94
- 14.12. Neukom geb. Schweizer, Elsa, 89 Jahre, Landstrasse 94
- 14.12. Eberli, Horst, 76 Jahre, Tannewäg 17
- 23.12. Karner, Josef, 70 Jahre, Ziegeleiwäg 7
- 25.12. Weber, Chantal, 64 Jahre, Bahnhofstrasse 10
- 30.12. Baur-Köchli, Rudolf, 88 Jahre, Landstrasse 94
- 31.12. Garofalo, Leonardo, 79 Jahre, Imstlerwäg 24
- 2.1. Binder, Jakob, 81 Jahre, Storche 3

Fundbüro

Beim Fundbüro auf der Gemeindeverwaltung sind folgende Fundgegenstände abgegeben worden:

- 2 einzelne kleine Schlüssel
- blaue Digitaluhr
- 1 KABA Schlüssel
- Schaal mit Blumenmuster
- rosa Schaal aus Wolle
- violetter Faserpelz (Marke: rukka)
- 1 Paar graue Kinderhandschuhe
- 1 roter Handschuh

Neues aus der Sozialbehörde

Neue Heimleitung im Alters- und Pflegeheim Peteracker

Für die Neubesetzung der Funktion «Heimleitung APH Peteracker» wurde eine öffentliche Ausschreibung durchgeführt. Die Anforderungen an die Führungsperson für die Leitung des Alters- und Pflegeheims Peteracker (APH) mit rund 50 Mitarbeitenden sind nicht unerheblich. Der Sozialbehörde war es daher ein wichtiges Anliegen, dass eine Person mit hoher Fach- und Sozialkompetenz für diese Aufgabe gewonnen werden kann.

Die Stellenausschreibung fand ein grosses Echo. Es konnten einige qualifizierte Bewerbende zu einem Bewerbungsgespräch eingeladen werden. Im Verlauf des Auswahlverfahrens kristallisierte sich eine Führungspersönlichkeit heraus, die den gestellten Anforderungen für die Übernahme der Heimleitung APH Peteracker entspricht. Die Sozialbehörde hat nun den wichtigen Personalentscheid getroffen.

Wir können Sie darüber informieren, dass Stephan Kunz mit Amtsantritt am 1. März 2017 zum neuen Heimleiter des Alters- und Pflegeheim Peteracker ernannt wurde. Er erfüllt die Voraussetzungen für die Übernahme der Aufgabe als Heimleiter APH Peteracker und verfügt über eine breit gefächerte Berufserfahrung. Wir gratulieren Stephan Kunz zur Ernennung und wünschen ihm als Heimleiter APH Peteracker viel Erfolg.

Besuchsdienst

Neben der beruflichen und nebenamtlichen Tätigkeit nimmt die Freiwilligenarbeit eine wichtige Rolle in unserer Gesellschaft ein. Die Freiwilligenarbeit ergänzt die bezahlte Arbeit und ist ein unverzichtbarer Teil der allgemeinen Versorgung, Betreuung und Begleitung. Sie erhöht die Lebensqualität im unmittelbaren Umfeld und bietet Freiwilligen ein sinnvolles Engagement in der Gemeinde. Die Gemeinde Rafz fördert die Freiwilligenarbeit und anerkennt die Leistung für das Gemeinwesen.

Der Besuchsdienst Rafz ist eine Institution, die auf Freiwilligenarbeit beruht und die mit ihrer Aufgabe nicht mehr wegzudenken ist und somit einen festen Platz in der Gemeinde Rafz einnimmt.

Der Besuchsdienst Rafz bietet eine vielfältige ergänzende und beliebte Dienstleistung an, die seinesgleichen sucht. Die Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Rafz können sich in aller Vertraulichkeit und unentgeltlich an den Besuchsdienst wenden, um beispielsweise wieder einmal in Gesellschaft einen Spaziergang oder einen Ausflug zu unternehmen oder sich etwas Interessantes vorlesen lassen oder auch jemanden wünschen, der ihnen zuhört und mit ihnen plaudert.

Melden Sie Ihre Wünsche ungezwungen bei der Leiterin des Besuchsdienstes Rafz, Frau Annemarie Hänseler, an.

Adresse: Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz, Telefon 044 869 00 48, E-Mail ahaenseler@bluewin.ch

Wer sich für die Mitarbeit beim Besuchsdienst Rafz interessiert, meldet sich ebenfalls bei Frau Annemarie Hänseler.

Die Sozialbehörde dankt den freiwilligen Kräften des Besuchsdienstes Rafz für ihren uneigennütigen und wertvollen Einsatz.

*Kurt Altenburger
Präsident Sozialbehörde
Gemeinderat Soziales & Gesundheit*



Feuerwehr Rafz-Wil

Jahresbericht 2016 der Feuerwehr Rafz-Wil

Es ist gut zu wissen, dass es sie noch gibt: engagierte Frauen und Männer, die einen Teil ihrer Freizeit einer wichtigen und unverzichtbaren Aufgabe widmen und Feuerwehrdienst leisten.

Sie bringen unschätzbare Wissen und Können, das sie sich während der Ausbildung und im beruflichen Alltag angeeignet haben, in die Feuerwehr ein.

Die Feuerwehr Rafz-Wil kann auf ein erfreuliches Jahr 2016 zurückblicken. Wir konnten unsere übergeordneten Ziele, möglichst wenige Einsätze und keine Verletzungen, zwar nicht ganz erreichen, was aber zum Glück nur den Teil «möglichst wenige Einsätze» betrifft, welchen wir nicht selber beeinflussen können.

Alle unsere Übungen verliefen reibungslos, das dank einer motivierten Mannschaft und den umsichtigen Vorbereitungen aller Kadermitglieder.

Folgende 28 Ereignisse hatten wir zu bewältigen:

- 9× wurden wir zu einem Wasserwehr- und/oder Unwettereinsatz aufgeboten,
- 5× war ein Brand zu bekämpfen,
- 5× rückten wir wegen eines Verkehrsunfalls aus,
- 4× erbrachten wir eine Hilfeleistung,
- 3× mussten wir eine Ölspur beseitigen,
- 1× alarmierte uns eine Brandmeldeanlage und
- 1× war ein Bienenschwarm der Grund unseres Ausrückens.

Insgesamt wendeten wir für diese Einsätze 707,0 Arbeitsstunden auf. (2015: 26 Einsätze, 762,0 Std.)

Eintritte Einsatzformation

Petronella Colat, Sadik Dinaj, Michael Hänseler und Bernhard Meier.

Eintritte Jugendfeuerwehr

Jascha Schweizer und Vera Egger.

Austritte

Stefan Lustenberger, Remo Bachmann, Marc Neukom, Victor Zouplna und Kay Frutig.

An dieser Stelle möchte ich mich bei den Ausgetretenen nochmals herzlich für den geleisteten Dienst bedanken.

Beförderungen

Zum Leutnant: Peter Heller.

Zum Korporal: Christian Schlagenhaut, Marcel Wanner und Michael Stoll.

Zweckverband Feuerwehr Rafz-Wil

Unsere alljährliche Feuerwehrreise fand am 9. und 10. September statt. Diesmal ging's in die Region der Bündner Herrschaft (Fläsch, Maienfeld, Jenins und Malans).

Sie stand unter dem Motto: Wandern, Wein und Kultur, welches wir in den zwei Tagen selbstverständlich sehr gewissenhaft umsetzten.

Herzlichen Dank Daniel (Dani) Neukom für die Organisation dieser tollen Reise.

Herzlich bedanken möchte ich mich auch bei der Mannschaft und dem Kader der Feuerwehr Rafz-Wil für euren Einsatz, eure Bereitschaft und die Kameradschaft, die ihr über das ganze Jahr gezeigt habt!!!

Jahresausblick 2017

Auch in diesem Jahr sind unsere beiden Hauptziele folgende: Keine Verletzungen während den Übungen oder im Einsatz und möglichst wenig Ernstfalleinsätze.

Eintritt per 1. Januar 2017

In die Einsatzformation: Christian Simon (Verkehrsabteilung)

Haben Sie Fragen zur Feuerwehr oder Jugendfeuerwehr, rufen Sie einfach den Kommandanten oder seinen Stellvertreter an. Wir geben gerne Auskunft: Kdt. Alex Schweizer, Telefon 079 355 53 20, oder Kdt.-Stv. Köbi Hoch, Telefon 079 463 54 80.

Kommandant Feuerwehr Rafz-Wil, Alex Schweizer



Werner Baur **Gartenbau**
Gartenpflege

8197 Rafz / ZH · Tel. 044 869 21 30



MÖCKLI RAFZ
Schmiede · Metallbau
Kleingeräte · Landtechnik
Quad/ATV · Reparaturen

Landstrasse 9 · 8197 Rafz · moecklirafz@bluewin.ch
Telefon 044 869 01 30 · Fax 044 869 03 37

Vertretung von: Rasenmäher Gartenhäcksler
Bodenhacken Motorsensen
Motorkettensägen Hochdruckreiniger



HYUNDAI NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

UNiCAR



Service & Reparaturen aller Marken

044 869 14 78
garagevaterlaus.ch

VATERLAUS
GARAGE RAFZ



anita trüb
ZERTIFIZIERTE
LEBENSBERATUNG HF
COACHING



IMSTLERWÄG 24
CH - 8197 RAFZ

info@anita-trueb.ch
www.anita-trueb.ch

**BERATUNG BEI
DEPRESSION,
BURNOUT, STRESS,
WORK-LIFE-BALANCE,
EHE- UND ERZIEHUNGSFRAGEN**

Massagestudio
Käthy Meister Baur
Dipl. Masseurin



Landstr.6
8197 Rafz
Tel: 044 869 21 30
Nat: 079 281 61 52

Teil / Ganzkörpermassagen,
Hotstone-Massagen,
Sportmassagen.

Kopfschmerz- und
Migränetherapie,
Sanfte Wirbeltherapie nach Dom,
Schröpfbehandlungen / Massagen.

Geschenkgutscheine.

ELEKTRO INSTALLATIONEN
Kern Baur AG



24 h Pikettdienst!

Kern + Baur AG
Landstrasse 29
8197 Rafz

Telefon 044 879 10 30
Telefax 044 879 10 35
www.kernbaur.ch
info@kernbaur.ch

Müliwy

Weinbau Obstbau

Familie Graf Obere Mühle

Fam. Graf · Obere Mühle · Chnübri 2 · 8197 Rafz · T 044 869 04 83
www.mueliwy.ch · info@mueliwy.ch

TSL

**TREUHAND
STEUERN
LIEGENSCHAFTSVERWALTUNG**

A & M Consulting GmbH, Bahnhofstr. 88, 8197 Rafz
044 879 19 00, a-m.ch



Bibliothek Rafz

Wir hoffen, dass Sie gut ins Jahr 2017 gestartet sind und wünschen Ihnen alles Gute!

Veranstaltungen

Samstag, 4. Februar, 9.00–12.00 Uhr

Bücher(z)morge. Kaffee und Zopf während der Ausleihe

Dienstag, 14. März, 10.00 Uhr

Buchstart-Treff «Reim und Spiel»

Für Kinder und ihre Eltern von neun Monaten bis drei Jahren.

Mittwoch, 22. März, 15.00 Uhr

Chasperltheater (Eintritt Fr. 2.–)

Terminankündigung

Am 4. April 2017 um 20.00 Uhr kommt die österreichische Autorin Friederike Gösweiner in die Bibliothek und liest aus ihrem Buch «Traurige Freiheit».

Diese Veranstaltung findet im Rahmen des deutschschweizerischen Literaturfestivals «Erzählzeit ohne Grenzen» statt. An aussergewöhnlichen Leseorten in der Region zwischen Bodensee und Rheinflall können wir uns auf spannende Begegnungen freuen. Über 30 Schriftstellerinnen und Schriftsteller aus der Schweiz, aus Deutschland und aus Österreich sind eingeladen. Ihre Geschichten spannen den Bogen von der unmittelbaren Nachkriegszeit bis in die Gegenwart mit wenigen Abstechern in frühere Jahrhunderte.

Eintritt: gratis, nach der Lesung gibt es einen kleinen Apéro.

Bitte tragen Sie sich den Termin in die Agenda ein und kommen Sie bei uns in der Bibliothek vorbei – wir freuen uns auf Sie!



Umweltausstellung des Flughafens Zürich

Von Energieeffizienz über Luftschadstoffe bis zu Naturschutz: Umweltschutz am Flughafen Zürich ist ein faszinierendes Thema. Mit ihrer neuen Umweltausstellung geht die Flughafen Zürich AG in der Flughafenregion auf Tour und ermöglicht so einem breiten Publikum einen Blick hinter die Kulissen.

Bis zum 18. Februar ist ein Modul der Umweltausstellung noch bei uns zu sehen und kann während der Öffnungszeiten der Bibliothek besichtigt werden.



Unseren Medienbestand können Sie jederzeit unter www.bibliotheken-zh.ch/rafz einsehen.

Öffnungszeiten

Montag		15.00–20.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag		15.00–18.00 Uhr
Freitag		15.00–18.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr	

Achtung: Während der Sportferien vom 20. Februar bis am 4. März ist die Bibliothek wie folgt geöffnet:

Montag, 20. Februar	15.00–20.00 Uhr
Montag, 27. Februar	15.00–20.00 Uhr

Eva Sautter

Erwachsenenbildung Schulgemeinden Rafz und Unteres Rafzerfeld

Das neue Kursprogramm der Erwachsenenbildung Schulgemeinden Rafz und Unteres Rafzerfeld für das 2. Semester 2016 / 17 ist erschienen

Vielen Dank für die rege Teilnahme am Erwachsenenbildungsprogramm 1. Semester 2016/17. 320 Personen haben das interessante und abwechslungsreiche Kursangebot genutzt. Wir hoffen, Sie konnten neue Inputs und Ideen mit nach Hause nehmen und hatten informative und lehrreiche Weiterbildungsstunden.

In der zweiten Januarwoche wurde das «gelbe Heftli» mit dem Programm für das 2. Semester 2016 / 17 bereits wieder an alle Haushalte verschickt.

Wir haben für Sie ein bunt gemischtes Programm mit 28 Kursen zu den Themen Bewegung, Gesundheit, Kochen, Kreativität und Wissen zusammengestellt.

Wollten Sie schon immer einmal kreativ sein, einem Profi am Herd über die Schulter schauen, eine neue Sportart ausprobieren oder etwas für Ihre Gesundheit tun? Dann melden Sie sich doch an einen der Kurse an, es gibt vieles zu lernen und Neues zu entdecken.

Neu können die Koch- und Kreativkurse auch als exklusive Gruppenkurse (z. B. als Geburtstagsgeschenk) gebucht werden. Falls Sie dies möchten, bitten wir Sie, mit der Schulverwaltung Rafz Kontakt aufzunehmen.

Bitte beachten Sie, dass der Anmeldeschluss neu zwei Monate vor Kursstart ist. Ihre Anmeldungen nehmen wir gerne online entgegen.

Das aktuelle Programm finden Sie jeweils auf der Homepage der Schule Rafz www.schule-rafz.ch/de/kursanmeldung

Das Team der Erwachsenenbildung freut sich auf Ihre Anmeldung.



Elternmitwirkung Rafz

Frühlingsbörse und Spielzeugflohmarkt

... finden dieses Jahr wieder zusammen statt.

Reservieren Sie sich den Samstag, 8. April 2017!

Frühlingsbörse im Foyer Schalmacker

Bringen Sie zu klein gewordene Kleidungsstücke Ihrer Kinder vorbei und decken Sie sich gleich mit neuen Kleidern ein.

Auch Sportartikel und Zubehör, wie z. B. Skateboards, Schuhe, Reitutensilien, etc. können verkauft werden.

9.00 Uhr	Abgabe und Einordnen der Artikel (bitte schon mit Verkäufernummer, Grösse und Preis angeschrieben)
10.00–12.00 Uhr	Verkauf
12.30–13.00 Uhr	Auszahlung und Rückgabe

Bitte melden Sie sich für den Bezug einer Verkäufernummer vorzugsweise

- per E-Mail: ab sofort bis zum 7. April an ma-zimmerli@bluewin.ch
- ab 3. April auch unter der Nummer 079 349 62 72

Bei uns erhalten Sie den vollen Verkaufspreis!

Auch Verkäufer aus der näheren Umgebung sind herzlich willkommen.

Schüler-Spielzeugflohmarkt je nach Witterung in der Turnhalle Tannewäg oder auf dem Pausenplatz Tannewäg

Liebe Schülerinnen und Schüler

Bringt eure gut erhaltenen Spielsachen, Bücher und Spiele zum Flohmarkt. Hier könnt ihr verkaufen, kaufen oder tauschen.

9.15 Uhr	Aufstellen (Bitte Decke mitbringen)
9.30–12.00 Uhr	Verkauf

Zur Stärkung für Gross und Klein steht wieder unser kleines Flohmi-Kafi mit Getränken und Kuchen bereit.

Bei Fragen steht Yolanda Schär euch gerne zur Verfügung:
E-Mail: yolandaschaer@gmx.ch oder unter der Nummer 079 102 89 57.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Voranzeige: Konfirmationen 2017

Zwölf Konfirmanden und Konfirmandinnen werden am 9. April 2017 um 10.00 Uhr ihren Kirchenlernpfad mit der Konfirmation abschliessen. Die Namen der Konfirmanden und Konfirmandinnen erfahren Sie in der ChileZyt-Nr. 3 2017, welche ab 9. März 2017 auf www.refkirche-rafz.ch abrufbar ist. Die entsprechenden Adressen werden gleichentags in der reformierten Kirche am Anschlagbrett publiziert.

Kinder- und Jugendlager 2017

Auch dieses Jahr sind alle Kinder im Alter zwischen dem 2. Kindergarten und der 6. Klasse zum Kinder- und Jugendlager **von Mittwoch, 24. Mai bis Sonntag, 28. Mai 2017** eingeladen.

Weitere Informationen sowie die Anmeldung zum Kinder- und Jugendlager 2017 finden Sie ab Ende Februar 2017 auf unserer Homepage www.refkirche-rafz.ch.



Gottesdienst- und Konzertdaten

5. Februar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
	11.15 Uhr	Jugendkirche JuKi

12. Februar 10.00 Uhr Gottesdienst mit der EFRA, mit Pfr. Dominique Götsch, Pfrn. Britta Schönberger und dem Kirchenchor Rafzerfeld. Im Anschluss Chilekafi im Zentrum Casa.
- 17.00 Uhr Konzert «Intonus, Alexander Curtius, Saxophon, Urs Witter, Orgel»
18. Februar 16.30 Uhr Abend-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger. Wir feiern die Taufe von Emily Batalla
26. Februar 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Christhard Birkner
5. März 9.30 Uhr Gottesdienst mit Vertretung
11. März 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in der katholischen Kirche Rafz
12. März 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
- 11.15 Uhr Jugendkirche JuKi
- 17.00 Uhr Konzert «trio /// arsis – Vive la France!»
18. März 16.30 Uhr Abend-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger. Wir feiern die Taufe von Elin Saana Müller
26. März 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger

Fiire mit de Chliine

Ökumenischer Gottesdienst für die Kleinen in Begleitung.

Freitag, 10. Februar 2017 um 9.30 Uhr in der reformierten Kirche Rafz

Freitag, 17. März 2017 um 9.30 Uhr in der reformierten Kirche Rafz

Im Anschluss gemeinsam Znüni essen. Dauer ca. 30 Minuten.

Zentrum Casa (Dorfstrasse 9):



Lichtbildervortrag

Flandernrundfahrt (ohne Fabian Cancellara!)

Erlebnisse auf einer weiteren Veloreise mit Ursi und Hans Baur

Montag, 13. Februar 2017, 19.30 Uhr

Dienstag, 14. Februar 2017, 14.00 Uhr (mit Kuchen, Kaffee, Tee, gespendet von der Kirchgemeinde)

Öffentlich für alle Interessierten.

Chäfertreff

(Kleinkinder bis Kindergarten in Begleitung.)

Dienstag, 7., Februar, 7., 21. März 2017, 15.00–17.00 Uhr

Kolibri

(Kindergarten bis 3. Klasse)

Donnerstagsgruppe: 16.15–17.15 Uhr (Auffangzeit ab 16.00 Uhr), 2., 9., 16. Februar, 9., 16., 23., 30. März 2017

Sonntagsgruppe: 9.30–10.30 Uhr, 5., 12. Februar, 12., 19., 26. März 2017

Der Kolibri-Morgen findet am 5. Februar von 9.30 Uhr bis ca. 11.15 Uhr im Zentrum Casa statt.

Colori

(4., 5. und 6. Klässler)

Dienstag, 14. Februar, 21. März 2017, 18.45–21.00 Uhr

Treff

(Oberstufen-Schüler)

Freitag, 17. Februar, 24. März 2017, 19.00–22.00 Uhr

Basar-Werkstatt

Frauen, jung und alt, treffen sich über die Wintermonate zum Werken für den Bazar. Neue Gesichter sind herzlich willkommen!

Montag, 6., 20. Februar, 6., 20. März 2017, 14.00–17.00 Uhr

Gedanken-Werkstatt

Arbeiten mit seinen Gedanken, gemeinsam darüber diskutieren. Mittwoch, 8., 22. Februar, 8., 22. März 2017, 16.00–17.30 Uhr

Reservationen Räumlichkeiten Zentrum Casa

Sekretariat, 1. Stock oder Telefon 043 433 53 16, Dienstag und Donnerstag 9.00–11.00 Uhr, E-Mail: ref-sekretariat-rafz@shin-ternet.ch



Gottesdienste

Sonntag, 5. Februar	10.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Sonntag, 12. Februar	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Dienstag, 14. Februar	9.00	MITENAND-GOTTESDIENST in Rafz anschliessend Kaffee und Gipfeli
Samstag, 18. Februar	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Sonntag, 26. Februar	10.30	ökum. Gottesdienst in der ref. Kirche Buchberg
Mittwoch, 1. März	19.00	Eucharistiefeier in Eglisau mit Austeilen der Asche
Sonntag, 5. März	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Samstag, 11. März	18.00	Weltgebetstag in Rafz
Sonntag, 12. März	10.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Freitag, 17. März	9.30	Fiire mit de Chliine in der ref. Kirche Rafz
Samstag, 18. März	18.00	Eucharistiefeier in Rafz

Metzgerei & 
sigrist
 Lebensmittel

Märktgass 19 · 8197 Rafz · Telefon 044 869 01 18
 Rafz · Wilchingen · Rüdlingen

maxi  Das maximale Frische-Angebot

 Home & Garden Services

-  Gartenbau
-  Gartenunterhalt
-  Bepflanzungen
-  Natursteinmauern
-  Pflästerungen
-  Poolbau

Wir machen Ihren Garten zur Oase!

Dorfstrasse 12, 8197 Rafz
 Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch

steffen.immo
 macht sauber.

• **Reinigungen** • **Hauswartungen** • **Gartenunterhalt**

Tannewäg 24 8197 Rafz 044 886 84 67
info@steffen.immo www.steffen.immo


Marlinsport
 SCHWIMMSCHULE

Schwimmkurse für Baby, Kinder und Erwachsene
 in
 Oberglatt, Rafz, Hüntwangen und Humlikon

www.marlinsport.ch
info@marlinsport.ch
 076 / 568 44 10 (meist TB)

aQuality.ch


Der Ort für Fitness und Entspannung

- **Massage-Praxis**
 klassische Massage, Triggerpunkt, Kopfweh- und Migränetherapie,
 Man. Lymphdrainage, Lipo-Massage
- **Fitraum**
 Pilates, Rückbildung nach Pilates, TRX, Bodyforming,
 Fitmix, Spinning

Angela Neukom und Team | Massagepraxis & Fitraum
 Götze 5 | 8197 Rafz | 079 761 53 35 | massan.ch



**WINZELER
 HOLZBAU**

Zimmerei Holzbau
 Treppenbau
 Schreinerei Innenausbau

Winzeler Holzbau GmbH
 Chilegass 8
 CH-8197 Rafz

Tel. 044 869 15 50
info@wi-ho.ch
www.winzeler-holzbau.ch



Service | Waschanlage | Tankstelle

Ihr  Partner
 im Rafzerfeld


Wesag Auto AG


 Nutzfahrzeuge
 Service

Badener-Landstrasse 23 | 8197 Rafz | Telefon 044 869 03 33
www.wesag.ch

Dienstag, 21. März	9.00	MITENAND-GOTTES-DIENST in Eglisau anschliessend Kaffee und Gipfeli im Zentrum
Samstag, 25. März	18.00	Kath. Eucharistiefeier in der ref. Kirche Buchberg

Weitere Veranstaltungen

Bibellese, Pfarreizentrum Eglisau

Dienstag, 21. Februar, 14. und 28. März, 19.00 Uhr

Treffpunkt 60plus im KGH Rafz

Donnerstag, 23. Februar, 14.30 Uhr
(ausnahmsweise am Donnerstag!)

Thema: «Spitalschiff Mercy Ships» – ein internationales humanitäres Hilfswerk auf christlicher Basis, mit Martin Humm

Mittwoch, 15. März, 14.30 Uhr

Thema: «La vita è bella, oder wie viel kostbarer Lebensschönheit verbirgt sich hinter dem Schatten der Enttäuschungen und der Müdigkeit», mit Elisabeth Zuaboni Achermann, Moderatorin, Wegbegleiterin, Geschichtenerzählerin

Erwachsenenbildung im Pfarreizentrum Eglisau

Donnerstag, 23. Februar, 19.30 Uhr
gleiches Thema wie Treffpunkt 60plus vom 23. Februar

GV Frauenverein Glattfelden Eglisau Rafzfeld

Dienstag, 14. März, 19.30 Uhr, im GOTTFRIED-KELLER-ZENTRUM, Glattfelden

Weltgebetstag 2017 Philippinen

Thema: «Bin ich ungerecht zu euch?»

Am Samstag, 11. März um 18.00 Uhr feiern wir in der katholischen Kirche Rafz einen ökumenischen Gottesdienst mit viel Musik und Texten von Frauen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und werden nach dem Gottesdienst wieder einen kleinen landestypischen Imbiss anbieten.

Dank den Spenden können verschiedene soziale Projekte in den Philippinen unterstützt werden.

Herzlich willkommen!

Für genaue Angaben beachten Sie jeweils das Forum. Für Fragen, Telefon 044 867 21 21. Sie finden uns auch im Internet unter www.glegra.ch.



Einsamkeit – Freund oder Feind?

Ich liebe sie! – wenn ich sie selbst wählen und gestalten kann.
Ich fürchte sie! – wenn sie mich unerwartet erwischt. Die Einsamkeit.

Ab und zu ziehe ich mich für ein bis zwei Tage in die Abgeschiedenheit zurück, um allein zu sein und in der Stille wieder besser auf Gott und mein Herz hören zu können.

Dann freue ich mich richtig auf die Zeit alleine ohne Telefon und E-Mail, nur mit meiner Bibel, meinem Notizbuch und meistens auch noch mit einer Biographie.

Das Alleinsein vor Gott hilft mir, mich neu auszurichten und mich auf das Wesentliche zu konzentrieren.

Doch manchmal überrascht mich das Gefühl der Einsamkeit auch mitten in einer Gruppe von Menschen. Da laufen angeregte Gespräche und ich realisiere plötzlich, dass ich gar nicht richtig Teil davon bin und mich innerlich isoliert fühle.

Wenn wir von Einsamkeit reden, denken wir schnell an ältere und alleinstehende Menschen, die nur noch ein kleines soziales Netz haben. Doch die ganz normale Einsamkeit kann auch uns unabhängig von der Grösse unseres Bekanntenkreises überkommen.

Wie geht es uns, wenn wir mit der eigenen Meinung ganz alleine dastehen? Was tun wir, wenn uns nach einer Scheidung viel öfter die Einsamkeit gegenüber tritt? Wie wirkt sich das aus, wenn die Einschränkungen des Alters unseren Aktionsradius begrenzen?

Ich bin mir bewusst, glücklich sind die Menschen, die es wagen, vor dem Lärm und Betrieb zu fliehen und sich wirklich Gott auszusetzen.

Und noch eins: In der Einsamkeit ist der Mensch nicht allein. Da begegnen uns die Mächte, die diese Welt regieren. So hat es Jesus erlebt, als er 40 Tage in der Wüste lebte. Das Böse war nahe, aber noch viel mehr die Kraft Gottes.

In dem Sinne ist jammern nicht angesagt. Wenn wir uns allein fühlen, sollten wir Gott dankbar sein, dass er uns Zeiten der Einsamkeit schenkt. Wir brauchen sie. Ja, wir sollten sie geradezu suchen!

Dominique Götsch

Begrüssung der Pastorenfamilie Stäuble



Ab Januar wird Dominik Stäuble als neuer Pastor mit Schwerpunkt Familie und Jugend seinen Dienst bei der EFRA als Nachfolger von Leo Iantorno aufnehmen. Zuerst in einem 40%-Pensum und ab Mai zu 100%.

Wir freuen uns, die Familie Stäuble mit Sandra, Dominik und ihrem Sohn Jaron in Rafz begrüssen zu dürfen.

Ursprünglich ist Dominik Stäuble gelernter Schreiner und kommt aus Basel, hat aber schon einige Jahre in Affoltern gewohnt, wo er bisher auch in der Chrischona als Jugendpastor arbeitete. Er hat von 2011 bis 2015 die theologische Ausbildung am IGW Zürich absolviert.

Wir heissen Sandra, Dominik und ihrem Sohn Jaron herzlich bei uns willkommen und wünschen ihnen einen guten Start im Rafzerfeld, alles Gute und Gottes reichen Segen!

Aktion Weihnachtspäckli 2016

Vielen herzlichen Dank!

Die Feiertage sind vorbei, die Geschenke ausgepackt und der Alltag hat uns wieder.

Wir sprechen ein grosses Dankeschön allen aus dem Rafzerfeld aus, die sich an der Aktion Weihnachtspäckli 2016 beteiligt haben. Wir durften bei der EFRA viele Päckli für Kinder und Pakete für Erwachsene sammeln!

97 100 Päckli sind insgesamt in der Aktion Weihnachtspäckli 2016 gesammelt worden.

Die unzähligen Päcklimacherinnen und -macher, welche ihre Geschenke an einer der rund 530 Sammelstellen in der Schweiz abgegeben haben, können sich wohl kaum vorstellen, welche Freude ihre Päckli ausgelöst haben. 33 Sattelschlepper verfrachteten die Päckli zur Verteilung in die Ukraine, nach Moldawien, Albanien, Bulgarien, Rumänien, Serbien und Weissrussland.

Die Weihnachtspäckli aus der Schweiz lösen eine Dankbarkeit und Freude aus, die kaum in Worte zu fassen sind. Neben dem wertvollen Inhalt bringen die Geschenke Hoffnung zu tausenden von Empfängern. Für Menschen, die unter dem Existenzminimum leben, für Kranke, Behinderte, Einsame und für Menschen am Rande der Gesellschaft haben sie unbezahlbaren Wert. Und nicht zuletzt sind die Päckli ein Zeichen der praktischen, christlichen Nächstenliebe.

Dank Ihrem Päckli, Ihrer Spende, Ihrem Gebet und all Ihrer Unterstützung für die Aktion Weihnachtspäckli wurde es für Not leidende Menschen in Osteuropa Weihnachten.

Vielen herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern!

Bilder und Informationen finden Sie unter www.weihnachtspaeckli.ch.

KIWO 2017 – DIE Kinderwoche

Die Kinderwoche 2017 steht vor der Tür! Sie findet vom 25. bis zum 28. April 2017 in und um der EFRA und im Rafzerfeld statt. Eine Woche voller toller Action und Erlebnisse!

Wir freuen uns auf eine geniale Woche mit dir!

Die detaillierten Informationen rund um die KIWO werden auf der Homepage der EFRA unter www.efra.ch veröffentlicht. Hier könnt ihr euch dann auch anmelden. Bis bald also ...

Aus der Bibel

Hesekiel 36, 26

«Ich will euch ein anderes Herz und einen neuen Geist geben. Ich nehme das versteinerte Herz aus eurer Brust und gebe euch ein lebendiges Herz.»

Gottesdienste

Gerne laden wir Sie ein, am Sonntagmorgen ab 10.00 Uhr unseren Gottesdienst im Zentrum Tanneväg beim Bahnhof Rafz zu besuchen!

Weitere Anlässe

Weitere Anlässe und Informationen stehen auf der Homepage der EFRA www.efra.ch. Hier finden Sie alle EFRA-Termine laufend aktualisiert.

Kontakt

Evangelische Freikirche Rafz, EFRA, Tanneväg 28, 8197 Rafz, Pfarrer Dominique Götsch erreichen Sie unter Telefon 044 869 02 74 oder E-Mail: info@efra.ch



Jesus Christus spricht: «Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende.»

Matthäus 28, 20

Wie kann jemand von immerwährender Gegenwart reden, von Zusammenbleiben, solange die Welt besteht, wo doch Abschied und Trennung unvermeidlich sind?

Oder redet hier jemand von einer Wirklichkeit, die viel umfassender ist als das, was wir so kurzsichtig als unser Leben bezeichnen?

Bis heute machen Menschen die Erfahrung, dass Jesus bei ihnen ist und sie nicht verlässt. Und bis heute machen Menschen die Erfahrung, dass sie mit diesem Jesus reden können, ihm ihre Sorgen und Freuden erzählen können, ihn bitten können in der Not und ihm danken können für erfahrene Hilfe.

Jesus möchte an unserem Leben teilhaben. Er bietet uns seine Gegenwart an, aber er drängt sich nicht auf. Es ist unsere freie Entscheidung ob wir das Angebot annehmen.

Wir laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten ein.

Infos finden Sie unter www.rafz.gfc.ch.

Erich Schwegler



Gemeindeversammlung vom 20. März 2017

Die SP Rafz wird seine Position zu den traktandierten Vorlagen der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 20. März 2017 an der nächsten Mitgliederversammlung beraten. Die SP Rafz nimmt vorab zur Kenntnis, dass die Bauabrechnung über den Neubau der Saalsporthalle Schalmacker mit Minderungen von Fr. 463 311.10 und Gesamtkosten von Fr. 12 436 688.90 sehr zufriedenstellend ausfällt.

Abstimmungen vom 12. Februar 2017

Eidgenössische Vorlagen

(SP-Parolen – Weitere Facts auf www.sprafz.ch)

JA zum Bundesbeschluss über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration

Jugendliche der «dritten Generation» sollen die Möglichkeit bekommen, sich in einem erleichterten Verfahren einbürgern zu lassen. Dieser Schritt ist längst überfällig, stärkt unsere Demokratie und ist ein wichtiges Zeichen für die Betroffenen, die hier geboren und zuhause sind.

NEIN zum Bundesbeschluss über die Schaffung eines Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr (NAF)

Die bürgerliche Mehrheit im eidgenössischen Parlament hat aus einem ausgewogenen Verkehrsfonds ein einseitiges Strassenbauprogramm gemacht. Eines, das die Allgemeinheit pro Jahr 600 bis 700 Millionen Franken kostet. Obwohl in den städtischen Agglomerationen mit dem NAF auch öV-Projekte finanziert würden und trotz punktuellen Verbesserungen überwiegen die finanziellen und verkehrspolitischen Nachteile.

NEIN zum Unternehmenssteuerreformgesetz III (USR III)

Das Milliarden-Loch, das die USR III in die Kassen von Bund, Kantonen und Gemeinden reisst, muss gestopft werden. Das geht nur mit Leistungsabbau – zum Beispiel bei der Bildung – und höheren Gebühren und Steuern. Das trifft den Mittelstand, die Angestellten, die Familien, die «normalen» Steuerzahlenden – uns alle! Ein Nein verhindert einen erneuten Bschiss und gibt dem Parlament den Auftrag, eine ausgewogene Reform auf den Weg zu bringen

Wir freuen uns auf Sie!

Sie sind SP-WählerIn oder Sie haben festgestellt, dass Ihre Positionen meist mit der SP übereinstimmen, dann freuen wir uns auf Sie! Als Mitglied können Sie in der SP mitreden und mitentscheiden. Sie können sich aber auch als SympathisantIn der SP Rafz eintragen und so die Partei besser kennenlernen. Die Anmeldung kann unkompliziert über unsere Website www.sprafz.ch in der Rubrik «Who is Who» erfolgen.

Agenda

Montag, 13. Februar 2017 – SP Bezirk Bülach

Donnerstag, 9. März 2017 – Mitgliederversammlung SP Rafz

Freitag, 5. Mai 2017 – Generalversammlung SP Rafz

Vorstand SP Rafz

FDP
Die Liberalen

2018–2022

Was es mit diesen Zahlen auf sich hat?

Es ist der Zeitrahmen für seine Legislaturziele des im

nächsten Frühling neu gewählten Rafzer Gemeinderates. Schon sind es drei Jahre her seit den letzten kompletten Erneuerungswahlen und in gut einem Jahr stehen schon die nächsten an. Als Kandidierender stellt man sich der Öffentlichkeit und zum Wohle der Gemeinde zur Verfügung. Ihnen allen einen herzlichen Dank, denn während einer solchen Amtsperiode gibt es wohl viel Erfreuliches, aber man muss auch mit Gegenwind rechnen.

Nur, wer keine Gegner hat, hat wohl auch kaum Freunde und ist vielleicht eher farblos. Doch windstill und farblos wollen wir in Rafz nicht der Zukunft entgegenblicken. Natürlich ist Nichtstun ab und zu auch ganz in meinem Sinn, aber wenn die Gesellschaft sich nach vorne bewegen soll, geht das nicht von alleine. Geben Sie sich einen Ruck und helfen Sie mit, Rafz über 2019 und 2020 hinaus in eine weiterhin lebenswerte Zukunft zu bewegen.

P.S.: Nächste Gemeindeversammlung am Montag, 20. März 2017, alle Stimmberechtigten sind willkommen und auch nicht stimmberechtigte Gäste ... aber hoffentlich kommen nicht alle!

Fritz Hauenstein, Präsident

SVP

**Schweizerische
Volkspartei Rafz**

Neuzuzügerapéro

Wie gewohnt präsentierte sich die SVP am traditionellen Neuzuzügerapéro am 11. Januar 2017. Es konnten diverse gute Gespräche geführt werden und zweifellos war der Abend ein Erfolg. Spontan konnten zwei neue Mitglieder gewonnen werden. Herzlich willkommen bei der SVP Rafz.

Wir heissen die neuen «Rafzer» herzlich willkommen. Gleichzeitig laden wir Sie ein, am Rafzer Geschehen teilzunehmen und mit Ihrem Interesse die politische und kulturelle Landschaft zu bereichern.

Einladung zur GV am 16. März 2017

Wir laden Sie am Donnerstag, 16. März 2017, 20.00 Uhr in das Restaurant Krone in Rafz unverbindlich zu unserer Generalversammlung ein. Sie können auch als Gast eine Versammlung besuchen. Nutzen Sie doch die Chance und lernen Sie die Behördenmitglieder und auch den Vorstand kennen. Sie sind herzlich willkommen.

Jubiläum 100 Jahre SVP Rafz

Wir haben Sie bereits informiert, dass die SVP Rafz dieses Jahr ihr 100-jähriges Bestehen feiert. Dies werden wir am Samstag, 1. Juli 2017, in der Kramerschüür gebührend würdigen. Ein kleines OK arbeitet für den Anlass und auch eventuelle Gastredner sind bereits im Köcher. Lassen Sie sich überraschen und merken Sie sich das Datum vor. Sie werden es nicht bereuen.

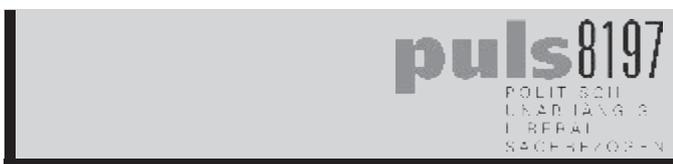
2017, gut gestartet?

Das Jahr ist bereits wieder einen Monat alt und hat sich was geändert seit dem letzten Jahr? Weiter werden wir von Meldungen über Kriegereignisse, schweren Zwischenfällen, angeschossenen Polizisten im beschaulichen Appenzellerland, Flüchtlingen und einem neuen amerikanischen Präsidenten überhäuft. Hat dies auch Einfluss auf unsere Schweiz oder gar auf unser Rafz? Die Kriminalität ist vor unserer Haustüre, wird das Tolerieren oder ein Akzeptieren einer anderen Meinung immer schwieriger?

Es lohnt sich manchmal zwei, drei Minuten darüber zu denken... Sind wir gut ins 2017 gestartet?

Die SVP Rafz wünscht Ihnen ein gutes noch verbleibendes Jahr, viel Gesundheit und viel «Gfreuts».

Damian Schelbert



Weihnachtsmarkt 2016

Für einmal ging es bei pulS8197 nicht um politische Diskussionen, sondern nur um gemütliches Beisammensein in unserem Raclette-Beizli. Schon bald nach Eröffnung des gut besuchten Weihnachtsmarktes durften wir erste Gäste in unserem beheizten Zelt begrüßen. Speis und Trank fanden grossen Anklang, was wiederum zu einem erfreulichen Umsatz führte. Dass aus diesem Umsatz jedes Jahr ein ansehnlicher Gewinn resultiert, liegt neben den freiwilligen Helfern auch an der grosszügigen Unterstützung der Firmen Hans Dünki GmbH, AXA-Winterthur und schmidli architekten & partner, welche uns sämtliches Material gratis zur Verfügung stellen. An dieser Stelle besten Dank den Gästen und Gönnern und ein erfülltes, glückliches 2017.



*Annemarie Hänseler
Besuchsdienst Rafz*

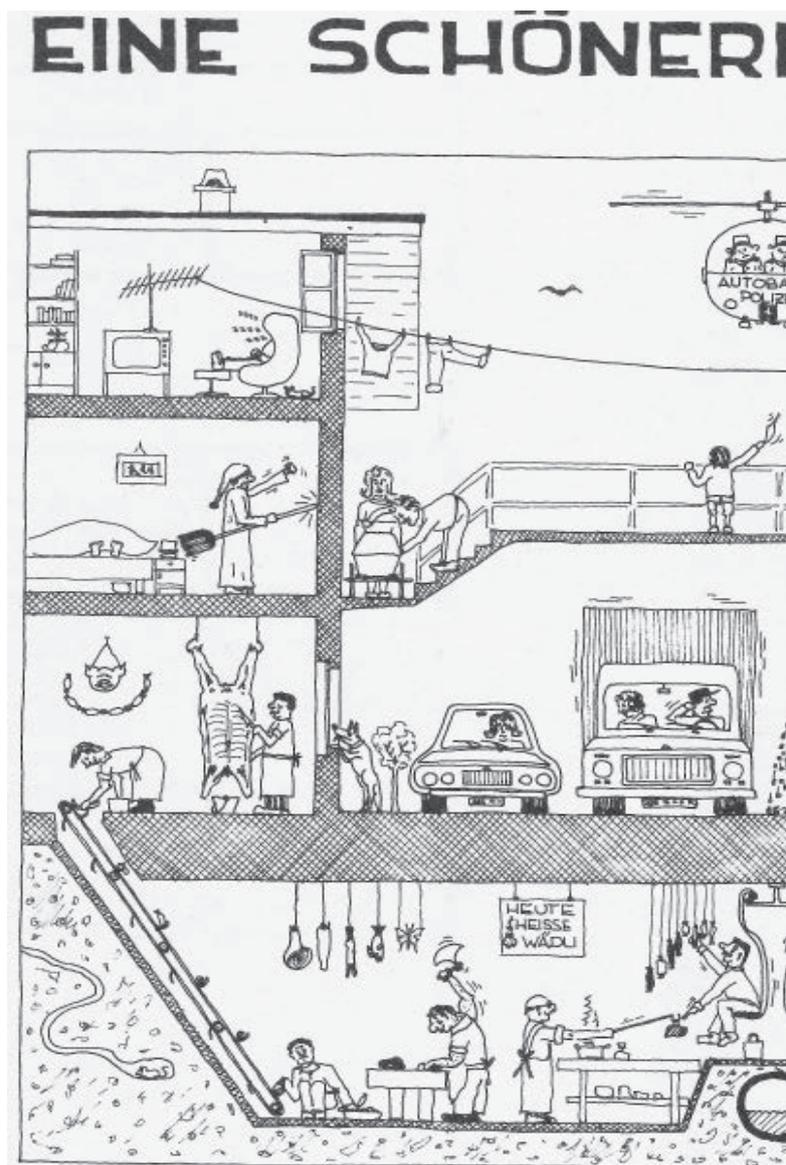
*Stefan Wehrli
Kernteam pulS8197*

pulS8197 stellt sich vor

Verschiedene spannende Themen beschäftigten uns die vergangenen Wochen und Monate. Unter anderem die Sorge um die Zukunft des Ziegeleiareals (Rückbau der Abbaufächen?), was geschieht eigentlich mit dem SIG-Areal? (grösste zusammenhängende Arbeitsplatzreserve des Kantons Zürich) oder auch etwa die künftige Entwicklung unserer Gemeinde generell.

Die Tatsache, dass Rafz von Seiten der übergeordneten Planungen (Raumordnungskonzept) dem ländlichen Handlungsraum «Kulturlandschaft» zugeordnet wird, führt zu stark eingeschränkten Entwicklungsmöglichkeiten im Hinblick auf das Bevölkerungswachstum. Künftig sollen schweizweit 80% der Bevölkerung in städtischen und lediglich 20% in ländlichen Gemeinden wohnen. Daher werden sich die neuen Schwerpunkte der Gestaltungsmöglichkeiten auf das bereits Gebaute ausrichten müssen. Das Raumordnungskonzept bezeichnet u. a. «attraktive Ortskerne schaffen und Ortsdurchfahrten gestalten» als Handlungsbedarf. Und genau an diesem Punkt beginnt die Arbeit unserer Arbeitsgruppe «Begegnungsräume».

Die Arbeitsgruppe, bestehend aus Rolf Lienhard, Daniel



Bereits im Jahre 1974 fand man diese Zeichnung im Rafzer Häpfi.

Neukom, Thomas Schmidli, Armin Schweizer, Thomas Uhlmann, Urs Stühlinger und Martin Keller, beschäftigt sich entsprechend dem Namen mit der Förderung von Begegnungsräumen in unserem Dorf. Dabei liegt der Fokus derzeit vor allem auf der Attraktivierung der Märktgass. Warum das?

Haben Sie sich schon einmal überlegt, wann Sie einen Ort als sympathisch oder schön bezeichnen? Sind es nicht nebst der Landschaft beinahe ausschliesslich die Altstädte/Dorfkerne mit Ihren schönen Häusern und Gassen? Solche attraktive Zentren fördern das gesamte Ansehen eines Ortes ungenügend und führen nachweislich zu einer Belebung des gesamten Dorfes. Ein solcher Begegnungsraum schafft dem Gewerbe und der Kultur eine tolle Grundlage für eine lebendige Existenz.

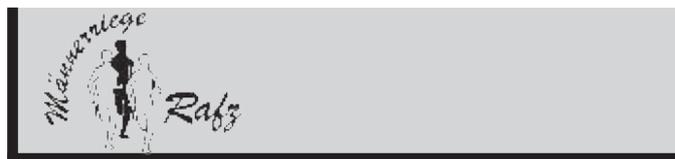
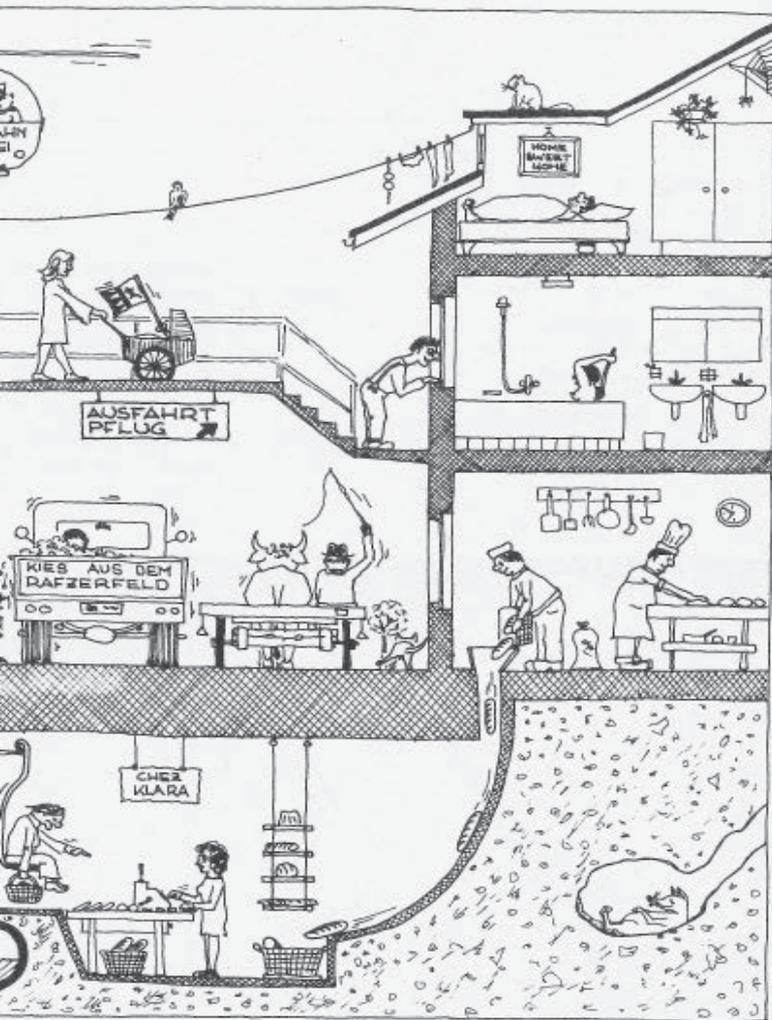
In Rafz haben wir neben unserer schönen Landschaft auch ebensolche Häuser. Seit Jahrzehnten sind wir alle bemüht, unsere Altbauten zu unterhalten und stolz zu präsentieren. Dazu haben wir auch sehr restriktive Bau- und Unterhaltsvorschriften. Zu einem wirklich lebenswerten Dorfkern gehören aber nicht nur die Häuser, sondern auch deren Zwischenräume: Die Rafzer Märktgass ist durch eine radikal überbetonte und nur auf den Verkehr ausgerichteten Strasse entzweitgeschnitten. Einige Kleinläden und Gewerbe sind in den ver-

gangen Jahren verschwunden. Es droht längerfristig eine vollständige Umwandlung aller Lokalitäten zu Wohnungen und damit zu mehr oder weniger menschenleeren Strassen. Genau hier setzt unsere Arbeit an: Puls8197 erwartet vom Gemeinderat Rafz eine Gesamtschau zur Attraktivierung unserer Märktgass einschliesslich den Auswirkungen auf den gesamten Ortskern. Auf dieser Grundlage kann dann, z.B. etappiert, auf eine tolle Umwandlung unserer Märktgass zum florierenden Begegnungsraum hin gearbeitet werden. Eine solche Gesamtplanung dient dann den Behörden zur Abstimmung der einzelnen Bauvorhaben auf den neuen Strassenraum resp. als Grundlage für eine mutige Umwandlung hin zum übergeordneten Ziel. Dazu bieten wir dem Gemeinderat unsere aktive Mitarbeit an.

In der Hoffnung und auch im Wissen um Ihre Unterstützung freuen wir uns auf unsere neue Märktgass, auf die Kleinläden, die lebendige Geschäftigkeit, die Festivitäten und die vielen Begegnungen.

puls8197, Urs Schmidli

E MARKTGASSE



MR-Chlaushock vom 3. Dezember 2016

Ebianum Baggermuseum, Fisibach, schon mal was davon gehört? Vor dem Chlaushock der Männerriege hatten vermutlich nur wenige genaue Kenntnisse davon. Nun nach dem sehr interessanten und informativen Rundgang in den Räumen des Museums der im Unterland bekannten Baufirma Eberhard sind die Teilnehmer der MR Rafz sicherlich aufdatiert. Die Abwesenden hatten für einmal Unrecht.

Hansruedi Eberhard persönlich, Mitglied der Männerriege Höri und einer der vier Anteilsinhaber der Eberhard Gruppe, nahm sich die Zeit und führte die Runde aus Rafz durch die modern gestalteten Räumlichkeiten. Zu jedem Bagger-Ausstellungsobjekt – angefangen mit einem der ersten Traktore von 1925 – informierte er detailliert und alles zusätzlich noch schön bebildert, wie das heutige Museumsstück innerbetrieblich benutzt worden war.

Von Heinz Ruchti organisiert endete der gelungene Anlass mundgerecht im Restaurant Frohsinn.

Heinz Kern



SCHREINEREI THEO FENSTERFABRIK GRAF BODENBELÄGE	SCHREINEREI FENSTERFABRIK BODENBELÄGE www.theograf.ch
Theo Graf AG Brüelgass 39 8197 Rafz Email: theo.graf@theograf.ch Telefon: +41 44 868 10 70 Telefax: +41 44 868 10 80	

Hänseler Haustechnik GmbH

Planungsbüro für
Sanitär, Heizung und Lüftung
 Franz Hänseler, eidg. dipl.

Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz
 Tel. 044 869 21 25, Fax 044 869 00 06
 e-mail: haenselerhaustechnik@bluewin.ch

kramer

AUGUST KRAMER WEINBAU
 8197 RAFZ
 044 869 08 95



www.kramer-weine.ch



- BERATUNG / VERKAUF / VERMIETUNG
- LIEGENSCHAFTSVERWALTUNG
- FINANZIERUNGSBEGLEITUNG
- MARKTANALYSE
- PROJEKTENTWICKLUNG / -VERMARKTUNG

emotion immo AG | Im Freie 2b | 8197 Rafz
 Tel. 043 488 55 33 | www.emotion-immo.ch

Versicherung und Vorsorge /

Die AXA bietet für Sie privat oder für Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit.
 Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen werden individuell auf Sie abgestimmt.

Kommen Sie auf unsere Seite – wir beraten Sie gern.

AXA Winterthur
 Hauptagentur Rolf Lienhard
 Märktgass 20, 8197 Rafz
 Telefon 043 433 44 88
rafz@axa-winterthur.ch
AXA.ch/rafz



Finanzielle Sicherheit / neu definiert

M. Strässer Gartenunterhalt

Gartenpflege • Hauswartungen • Winterdienst
 Höhwäg 5 8197 Rafz Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59

- Baum- und Sträucherschnitt	- Rasen mähen und pflegen
- Rosenpflege	- Gartenholzerei
- Umänderungen	- Platten legen
- Hecken schneiden	- Bepflanzungen
- Laub wischen	- Schnee räumen
- verschiedene Arbeiten rund ums Haus auf Anfrage	

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
 Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59



Keep Clean

Gianni Sassi
 Postfach 64
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 00 50
www.keepclean.ch

Ihr Partner in allen Reinigungsfragen im und ums Haus!

**Umzugsreinigung • Unterhaltsreinigung •
 Hauswartungen • Gartenunterhalt**

Kalt, kälter, Schifer ...

Noch eine Woche vor dem Skiweekend der Männerriegler Rafz war im Plan B vorgesehen, evtl. ausgedehnte Wanderungen auf braunem, spätherbstlichem Gebirgsgrund zu unternehmen. Plan C wäre die Absage gewesen. Durchführen konnten wir jedoch Plan A, und der hiess Skifahren auf Davos Parsenn. Dass es gleich minus 19 Grad Celsius auf dem Weissfluhjoch werden sollte, war zwar angesagt, aber richtig glauben konnte es noch drei Tage vorher doch keiner. Nun denn, Frau Holle schüttete bei plötzlich kaltem Wetter genug der weissen Pracht aus, um richtiges Winterfeeling hinzuzaubern. Etwas ungelegen kamen nur der garstige Nordwind und hartnäckige kalte Nebel, welche für eingefro-



rene Nasenspitzen gleich unter der Skibrille verantwortlich zeigten. Die Sicht war bei diesen doch schwierigen Bedingungen äusserst schlecht und war vermutlich auch dafür verantwortlich, dass Paul von den B'brothers Glück im Unglück brauchte, um bei einem Sturz kopfvoran in die eingefrorenen Schneemädli nur den Helm schwer zu havariieren. Nicht auszudenken, was ohne Helm gewesen wäre.

In der ansonsten sehr geeigneten Skihütte Schifer brachte das Abendessen trotz süssem spanischen Roten – jedoch eher saurem Stroganoff-Pouletreisring – den kalten Luftdurchzug nicht zum Verschwinden. Ob deshalb die vorbereiteten MR-Liederbüchlein diesmal keine Tenöre fanden? Heiss diskutiert wurden dafür die für die Sichtverhältnisse eher wagemutigen Skiabfahrten der Gruppe-1 Fahrer um Luc und Nöggi herum.

Erneut wurde die Reise von Werni Amhof in bekannter Art und Weise sehr gut organisiert. Auch Wänggi Gartenbaur als Autotransporteur der Skiinfrastruktur sämtlicher Reiseteilnehmer kam ohne Schrammen gut vorbei an der tags zuvor in einer grösseren Massenkarambolage leicht verunstalteten Autobahn.

Das Skiweekend gehört traditionellerweise zur MR Rafz. Ob nächstes Jahr die Tradition auch mitmacht und besseres Wetter mitbringt?

Heinz Kern

Rafzer Faustballer auf dem Podest

Das Faustball-Team von Rafz ist in Schleithem ein gern gesehener Gast. Diesmal schafften es die Vier beim Schleithemer Faustball-Rickli-Turnier sogar auf den dritten Platz. Vor ihnen rangierten nur die beiden letztjährigen Finalteilnehmer aus Schaffhausen-Buchthalen und Trasadingen-Wilchingen. Damit waren die Buchthaler Gewinner des Wanderpokals und

verwiesen die viermaligen Trasadinger-Wilchinger auf den zweiten Platz. Die beiden Finalteams schenken sich bei der letzten Begegnung am 7. Januar in der Schleithemer Randenhalle nichts, aber auch die Rafzer zeigten gegenüber den Vorjahren Fortschritte und machten ihren Gegnern das Siegen nicht leicht. Manchmal gab nur ein Punkt den Ausschlag über Sieg oder Niederlage. Bei der Rangverkündung am Abend zeigte sich Turnierdirektor, MR-Präsident Otto Merki, zufrieden mit dem Verlauf des traditionellen Turniers, dankte den Teilnehmern und Ausrichtern und lud sie gleich ein zum nächsten Turnier am 6. Januar 2018.

Rangliste Schlaatemer Faustball-Rickli-Turnier 2017

1. Buchthalen, 2. Trasadingen-Wilchingen, 3. Rafz, 4. Hallau, 5. Erzingen, 6. Schlaate 2, 7. Schlaate 1, 8. Ramsen.



Die drei erstplatzierten Teams; links: Trasadingen-Wilchingen, Mitte: Buchthalen, rechts: Rafz und Otto Merki



Die Rafzer beim Abklatsch nach einem Spiel gegen Hallau



**Fussballclub
Rafzerfeld**

Schoggi Cup 2017

Dieses Jahr fand unser traditioneller Schoggi-Cup zum ersten Mal in der neuen 3-fach-Halle in Rafz statt.

Trotz Schulferien waren 63 G-, F-, E-Junioren und das neue D-Juniorinnen-Team am Start.



Am Vormittag fighteten sieben Teams, welche aus G- und F-Junioren bunt zusammengelost wurden um Punkte und Tore.

Die Trainer hielten sich aber keineswegs zurück. Ob Anweisungen geben, motivieren oder auch trösten der FC Kids, all das war von unseren Trainern gefragt.

Nachmittags waren dann die E-Junioren, welche von den D-Juniorinnen unterstützt wurden, dran.

Wie bei den Grossen wurde jeder Zweikampf angenommen und die Mädels zeigten unter anderem als Goalie, dass man mit ihnen in ihrer ersten Saison rechnen kann. Das Turnier war ein voller Erfolg, welcher aber ohne die Unterstützung von über 40 freiwilligen Helfern nicht zu meistern wäre.

Turnierorganisatorin Susi Piuma hatte alle Hände voll zu tun, aber alles lief reibungslos und darum muss man ihr ein grosses Lob aussprechen.

Wir danken auch der Gemeinde Rafz, welche uns die Halle kostenlos zur Verfügung gestellt hat.

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr, wo das Turnier eventuell aufgestockt wird, da es die Kapazität zulassen würde.

Vielleicht findet sich dann auch ein oder mehrere Turniersponsoren für dieses attraktive und gut besuchte Juniorturnier.

Christian Mundt

12. Hallenturnier FC Rafzerfeld

Super! Wir konnten das 12. Hallenturnier 2017 das erste Mal in der neuen Dreifachhalle Rafz durchführen, obwohl die Anmeldungen recht zögernd rein kamen.

Also los geht es mit dem Samstagfussballabend, einmal nicht vor dem Fernseher.

Pünktlich um 17.00 Uhr mit sechs von der Jury zugelosten, gleich starken Mannschaften und zwei festen Goalis (Niels und Dave) auf das grosse Feld in der Dreifachhalle Rafz.

Gespielt wurde jeder gegen jeden im 10-Minuten-Takt ohne Finalspiele. Der mit den meisten Punkten hat gewonnen.

Das ganze Turnier verlief sehr fair durch die Runden, natürlich auch dank unserem Superschiri Iso, der das Ganze auch sehr gut leitete.

Aber auch zwischen den Spielen konnten wir uns immer wieder bei Henne Meister und seiner Crew, die seit Morgen grauen hinter der Theke oder bei -10°C draussen die feinen Würste auf den Grill knallte, immer wieder was Feines zu essen und zu trinken holen.

Das Turnier, das um 20.00 Uhr zu Ende ging, gewann mit einem Punkt Vorsprung das Team Schweden mit den Spielern Robin Küderli, Mathias Vogt, Ollin Rösli und Fabian Schelbert

Wir liessen es dann noch gemütlich ausklingen...

Vielen Dank an alle, die sich angemeldet haben. Das Ziel dieses Turniers ist es, dass man sich besser kennen lernt und das ist wohl erreicht worden.

Danke nochmals an Henne und all seine Helfer sowie an Schiri Iso und an die Goalis und mein Jurymitglied Rolf.

Bis nächstes Jahr 2018!

Markus Küderli

Nächste Spiele 1. Mannschaft FC Rafzerfeld

Rene Faigle Cup 3. Runde

SC Barcelona – FC Rafzerfeld, 19. März 2017, 16.00 Uhr

Rückrundenstart Meisterschaft 3. Liga

FC Rafzerfeld – FC Elgg, 26. März 2017, 14.00 Uhr

Mehr Informationen auf www.fcrafzerfeld.ch



Bächteli-Schiessen

Bei winterlicher und kalter Witterung konnte das Bächteli-Schiessen 2017 an drei Schiesstagen durchgeführt werden. Das Wetter hielt wohl einige Schützinnen und Schützen von der Teilnahme ab. 173 Schützinnen und Schützen (im Vorjahr 205) absolvierten dieses Jahr das Bächteli-Schiessen.

Die Festsieger 2017

Randfeuerwaffe:

140 Pkt. Domenico Tigani, Pistolclub Flurlingen-Ausseramt.

Ordonnanzpistole:

136 Pkt. Bruno Kappeler, Schützenverein Winterthur-Veltheim

Die Siegerpreise: Kranzkarten im Wert von Fr. 30. Herzliche Gratulation

*Johann Gantenbein
(verstorben am 13. Januar 2017)
SM PCR*

Nachruf

Wir trauern tief um Johann Gantenbein, unseren Vizepräsidenten, Ersten Schützenmeister, unser Ehrenmitglied, den langjährigen Schützenkameraden und liebenswerten Freund. Johann verstarb am 13. Januar 2017 an Herzversagen.

Pistolclub Rafzerfeld



Kurzer Rückblick auf die Saison 2016

In der vergangenen Saison konnten wieder einige Erfolge gefeiert werden. An den Sektionswettkämpfen gelang der SG zweimal ein Sieg, je ein 2. und 3. Rang sowie drei 4. Ränge.

Bei den Gruppenwettkämpfen ein 2., ein 4. und zwei 6. Ränge. Über die unzähligen Podestplätze in den Einzelwettkämpfen wurde durchs ganze Jahr hindurch an dieser Stelle informiert. Wir können also auf die vergangene Saison sehr stolz sein.

Jahresmeisterschaft 2016

Die Jahresmeisterschaft wurde wiederum in beiden Kategorien durch die sieben besten Resultate aus zehn Wettkämpfen berechnet. Die Meisterschaft war bis am Schluss interessant und spannend.

Im Feld A war es einmal mehr sehr knapp. Roman Neukom (677 Pkt.) setzte sich mit 2 Punkten Vorsprung gegen Patrick Schneider (675) durch. Toni Rechsteiner erreichte mit seinen 670 Punkten den 3. Rang.

Im Feld D fiel die Entscheidung nicht so knapp aus. Kaspar Haldemann (660 Pkt.) absolvierte eine sensationelle Saison. Seine Resultate bewegten sich durchaus im Bereich der Sportwaffen, obwohl er mit dem Sturmgewehr 90 schoss. Er gewann die Kategorie D mit fast 20 Punkten Vorsprung auf Roland Tenz (642) und rund 30 Punkte vor Beni Meier (629).

47. Bächtelischiessen

Nebelpech am 2. Schiesstag

In den letzten Jahrzehnten konnte sich die SG Rafz auf das Wetter verlassen. Doch am letzten, wie auch am diesjährigen Bächtelischiessen machte uns der Nebel etwas Sorgen. Diesmal musste am 2. Schiesstag der Betrieb trotz grossen Andrangs öfters unterbrochen werden. Geduld war jedenfalls nötig, denn es gab mehrere Zeitfenster, bei welchen der Nebel 10–20 Minuten zu dicht war und das Zielen verunmöglichte und so längere Wartezeiten verursachte. Trotzdem hatten wir Glück, denn wenige 100 Meter vom Schiessstand entfernt war der dichte Nebel ganztägig präsent.

An allen drei Schiesstagen absolvierten total 1340 Teilnehmerinnen und Teilnehmer (dritthöchste Beteiligung) das spezielle Schiessprogramm, wobei man die Hälfte der Schüsse auf die Wildsauscheibe abgeben musste.

Spannung um den Sieg im Feld A

Im Gruppenwettkampf im Feld A lagen die ersten beiden Gruppen gerade mal mit 1 Punkt Unterschied an der Spitze.

1. 466 – Oberwinterthur
2. 465 – Frick
3. 460 – Gonten
4. 459 – Embrach-Lufingen
5. 455 – Hallau
6. 454 – Döttingen
7. 454 – Schwellbrunn

Egalisierung des Rekords im Feld D

Im Feld D konnte die SG Lauffohr mit hohen 455 Punkten den Rekord der MSV Adlikon aus dem Jahr 2009 egalisieren.

1. 455 – Lauffohr
2. 441 – Uster
3. 437 – Hittnau
4. 431 – Schlatt-Haslen
5. 431 – Bissegg
6. 430 – Villigen
7. 425 – Höri

Garage Sigris Rafz Wir vermieten auch Busse und Anhänger!

Landstrasse 10 • Tel. 043 433 33 22 • garage-sigris.ch

rutschmann albrecht zadik architekten ag

Funktion | Form | Qualität | Kosten | Termine

Scheidwäg 22
PF 187, CH-8197 Rafz
Tel. 043 433 44 33
Fax 043 433 44 34

info@raz-architekten.ch
www.raz-architekten.ch

20 JAHRE

MALERBESCHAFT **FELIX SPÜHLER**
8197 Rafz

maler-spuehler.ch Gewerbebau im Hard Rafz

Gerda Neukom
Fusspflege-Praxis

IHREN FÜSSEN ZULEBEN!

Schöne, gepflegte Füße und Zehennägel schenken Ihnen Wohlbefinden und zeugen von Ihrem ausgeprägten Mode- und Trendbewusstsein. Immer mehr gönnen sich Frauen und Männer Relax für Ihre Füße.

In der Fusspflege-Praxis Gerda Neukom können Sie sich entspannen und relaxen, während Ihre Füße und Nägel professionell gepflegt und «in Höchstform» gebracht werden.

Fusspflege-Praxis Gerda Neukom
dipl. kosm. Fusspflegerin

Landstrasse 36, 8197 Rafz
Dorfstrasse 9, 8455 Rüdingen

Mobile 079 435 32 92
Mail gerda@gf-sh.ch
Web www.fusspflege-gerda.ch

gerüstet für die Zukunft

Koni Gisler
079 300 57 17
044 869 33 75
info@GiRaf-Gerueste.ch

Gisler Baumanagement GmbH
GiRaf-Gerüste, Gajebärg 2, 8197 Rafz

GiRaf-Gerüste

THOMI'S Bäckerei
täglich frisch & handgemacht

Thomas Bürgisser
Märktgass 7
8197 Rafz
info@thomisbaeckerei.ch
Tel. 044 869 04 35

Öffnungszeiten
Mo – Fr 06.00 – 13.00 Uhr
15.00 – 19.00 Uhr
Sa 06.00 – 14.00 Uhr
So 07.00 – 12.00 Uhr

kompetent, zuverlässig
und innovativ
in die Zukunft

HANS DÜNKI-RAFZ
HEIZUNG • SANITÄR • REPARATUREN
Telefon 044 869 13 95 • www.duenki.ch

english in the rafzerfeld
Englisch Kurse in Ihrer Nähe

Speak English

www.english-rafzerfeld.ch

044 869 09 62 079 611 83 52

Immer noch kein Maximumresultat

In der Einzelrangliste rangieren Marcel Ochsner (Oberwinterthur) und Roman Neukom (Rafz) mit je 98 Punkten zuoberst. Weitere fünf Schützen folgen mit je 97 und 16 Schützen mit 96 Punkten. Herzliche Gratulation. Somit bleibt das Kunststück von 100 Punkten auf der Wildsauscheibe nach wie vor unantastbar! Alle Resultate und Sieger sind auf unserer Homepage (www.sg-rafz.ch) zu sehen.

Grossanlass im Kanton

Etwas stolz darf die Schützengesellschaft Rafz sagen, dass das Bächtelischieszen einer der grössten Schiesswettkämpfe im Kanton ist und Rafz weit über die Kantonsgrenzen hinaus bekannt ist. Aus dem Bündnerland, dem Emmental, der Innerschweiz, der Ostschweiz und anderen Teilen unseres Landes kommen jedes Jahr Wettkämpferinnen und Wettkämpfer an unseren traditionellen Anlass. Natürlich braucht dies sehr viel Engagement aller Mitglieder und Helfer. Darum ein herzliches Dankeschön an alle, die dazu beigetragen haben.

Wichtige Termine

135. Generalversammlung 10. März
Markus Heydecker

Jungschützenkurs 2017

Schiessvereine Rafzerfeld Rafz | Wasterkingen | Wil | Hüntwangen | Eglisau

Der Jungschützenkurs 2017 beginnt – und du kannst dabei sein!

Keine Zeit – kenne niemanden – Sport ist anstrengend – habe Stress...

... das sind alles keine Argumente, um nicht bei uns mitzumachen!

Im Jungschützenkurs der Rafzerfelder Schiessvereine hast du alle sieben Tage ein Training. Die Trainings finden in der Regel entweder in Rafz oder in Wil statt. Vereinzelte Wettkämpfe finden am Samstag statt.

Die Teilnahme an diesem Kurs ist kostenlos. Das Sportgerät, Munition und allgemeines Trainingsmaterial wird zur Verfügung gestellt.

Der Jungschützenkurs dauert von März bis Oktober 2017. Profitiere von unserem Angebot:

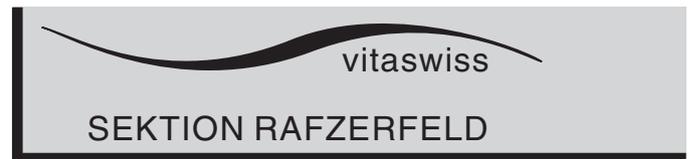
- Erlernen des Schiesssports
- Gewinnung neuer Freundschaften
- Intensives Aktiv-Training
- Ausbildung am Sportgerät inkl. Sicherheitstraining
- Mentale Stärke, Motivation, Konzentration und Spass am Wettkampf

Bist du CH-Bürger? Jahrgang 2005 bis 1997? Dann zögere nicht und nimm teil!

Anmeldung einsenden an: René Burgener, Quentlistrasse 86, 8193 Eglisau, telefonisch oder per E-Mail: 076 501 1628 oder rene.burgener@zuerich.ch.

Gib bei der Anmeldung folgende Informationen an: Name, Vorname, Geburtsdatum, Heimatort, Adresse, PLZ/Ort, Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

Anmeldeschluss ist der 26. Februar 2017.



Noch lange unvergesslich bleiben wird uns der Besuch des romantischen Weihnachtsmarktes in Bad Hindelang im Allgäu im Dezember 2016. Bei herrlichem Winterwetter bummelten wir gemütlich durch die liebevoll dekorierten Weihnachtsstände und liessen uns da und dort zu einem Kauf verleiten. Auch für Naschkatzen war wunderbar gesorgt!

Ausflug nach Hüntwangen zu Kaffee und Kuchen am Freitag, 13. Januar 2017

Ein Abenteuer wurde unsere Wanderung nach Hüntwangen. Über den Hüslhof – dem Höhenweg entlang – wanderten wir via Wilemer-Kirche nach Hüntwangen. Dort erwartete uns eine süsse Überraschung: ein Etagère-Dessert. Kleine, feine, liebevoll angerichtete Häppchen, wurden uns im Kafi Schüür in Hüntwangen serviert. Diese Leckereien hatten wir uns auch verdienen müssen. Durch Sturm und Schneegestöber kämpften wir uns um den Bäl herum, bis wir bei strahlendem Sonnenschein vor dem Kafi unsere verschneiten Winterjacken ausschütteln konnten. Umso mehr genossen wir diese süsse Versuchung, dann konnten es einige nicht lassen und wanderten wieder nach Hause zurück.



Unsere nächsten Aktivitäten

Samstag, 11. Februar: 13.30 Uhr 50. Generalversammlung im Zentrum Casa in Rafz

Mittwoch, 19. April: Wanderung Amriswil–Romanshorn

Weitere Aktivitäten sind geplant. Als Mitglied erhalten Sie eine persönliche Einladung mit allen Details. Diese werden auch im Rafzer Weibel sowie auf unserer Homepage www.vitaswiss.ch/rafzerfeld publiziert.

In unseren zwei Gymnastikgruppen sind wir weiterhin sportlich aktiv und halten uns fit. Frauen und Männer sind jederzeit herzlich willkommen und zum Schnuppern eingeladen.

HELMAR WISCHNIEWSKI

Eidg. dipl. Spenglermeister



Spenglerei / Blitzschutzanlagen
 Vor Eiche 12, CH-8197 Rafz
 Telefon 044 869 33 40
 E-Mail spenglerei@wischniewski.ch
 www.wischniewski.ch

alles rund ums bauen



schmidli architekten & partner

neubauten
 umbauten
 bauausführung
 schlüsselfertiges bauen (fixpreis)
 projektentwicklung
 raumplanung

qualitätsmanagement seit 1998
 www.schmidli.ch - die architekten
 www.schmidliprojekte.ch - raumplanung
 www.schmidli.immo - die liegenschaften
 eMail: schmidli@schmidli.ch

alles rund um immobilien



verkauf - vermittlung
 beratung - schätzung

**SCHÖN,
 MIT IHNEN ZU
 BAUEN.**

SCHMIDLI

Eine Unternehmung der Landolt-Gruppe | www.landolt-bau.ch

Schmidli Bau AG, Tanneväg 26, 8197 Rafz
 Tel. 043 433 43 43, Fax 043 433 43 44
 mail@schmidli-bau.ch, www.schmidli-bau.ch

Gartenparadies

Laubgehölze, Gefässe, Setzlinge, Stauden, Pfähle, Zimmerpflanzen, Baumscheren, Erde, Dünger, Körbe, Floristik, Gartenzwerge, Obstbäume, Pflanzenschutzmittel, Nadelgehölze, Accessoires, Bambus, Samen, Gartenbonsai, Werkzeuge, Gartenmöbel, Saisonflor, Gartenbücher, Wasserpflanzen, Giesskannen, Beerenpflanzen, Wasserschläuche, Ziergräser, Vlies, Fachberatung, Kunstpflanzen, Schaugarten, Blumenzwiebeln **und vieles mehr...**

Wir freuen uns auf Sie!



BAUMSCHULEN · GARTEN-CENTER

Imstlerwäg 2 · CH-8197 Rafz
 Tel. +41 (0)44 879 11 60
 www.hauenstein-rafz.ch



BOTANICA
 RESTAURANT



D. Schmidli GmbH Malergeschäft

*Für sämtliche Malerarbeiten
 seit über 30 Jahren für Sie da.*

Märktgass 26, 8197 Rafz · **Tel. 044 869 29 90**
 Fax 044 869 29 91 · Mobil 079 679 52 07

Spühler +Co.

Radio TV · Kabelnetz Rafzerfeld



Ihre Multimedia-Profis!



Märktgass 9 - 8197 Rafz - 044 886 86 86 - www.spuehler-tv.ch

Mittwochs in Rafz: 19.00–20.00 Uhr Turnhalle Götzen
20.00–21.00 Uhr Turnhalle Götzen –
Gymnastik sportlich

Donnerstags
in Hüntwangen: 19.15–20.15 Uhr Mehrzweckhalle

Qualitop zertifiziert!

Unsere Vereinszeitschrift «Vitaswiss» erscheint 6 x im Jahr und ist im Mitgliederbeitrag enthalten.

Vitaswiss bewegt Menschen – bewegen wir uns gemeinsam – wir freuen uns auf Sie!

Sylvia Sigrist, Rafz, Telefon 044 869 06 01, sylvia.sigrist@gmx.ch, Tina Pfenninger, Rafz, Telefon 044 869 42 66, tina@pfenninger.com, oder ein anderes Vorstandsmitglied erteilen Ihnen gerne weitere Auskunft über eine Mitgliedschaft.

Sylvia Sigrist



100 Jahre Musikgesellschaft Rafz – das Programm nimmt Gestalt an

Im Jahr 2017 begeht die Musikgesellschaft Rafz ihr hundertjähriges Jubiläum. Unter dem Titel «Jubila 100 Jahre Musica» feiern wir mit einem ausgiebigen Festwochenende vom 9. bis 11. Juni 2017.

Das Jubiläumswochenende beginnt am Freitagabend, 9. Juni 2017, mit dem Jubiläumsakt und der Präsentation unserer neuen Uniform. Die Auftaktveranstaltung zu unserem Jubiläum findet im Festzelt neben dem Werkgebäude am Tannewäg statt. Das Unterhaltungsprogramm wird von Rafzer Vereinen mitgestaltet. Die Rafzer Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Ab 22.30 Uhr sorgt MG Grace & the Trio mit erstklassigem Rock and Roll für top Unterhaltung. Der Eintritt zum Jubiläumsauftakt ist gratis.

Am Samstag, 10. Juni 2017, ab 9.00 Uhr beginnt die Tagung der Veteranenvereinigung des Zürcher Blasmusikverbandes. Die Veteranentagung findet ebenfalls im Festzelt statt und wird musikalisch umrahmt von der Stadtmusik Kloten, welche uns die Veteranenfahne überbringen wird sowie von der Blaskapelle Schwarzbachtal. Dieses Unterhaltungsorchester unter Leitung von Eugen Straub aus Lottstetten begeistert das Publikum vor allem durch seine böhmisch-mährische Blasmusik.

Am Samstagabend findet im Festzelt ein grosser Eventabend statt. Mit den Schlagerstars Michelle Ryser, Stefan Roos und den Zillertaler Haderlumpen ist für erstklassige Stimmung gesorgt. Alle sind bestens bekannt aus Fernsehen und Radio. Der Event wird sicher ein Highlight für alle Schlagerfreunde. Bitte merken Sie sich schon heute dieses Datum vor. Tickets zum Event können bereits heute im Internet unter www.musikfest-rafz.ch oder bei Radio/TV Spühler in Rafz erworben werden.

Am Sonntag, 11. Juni 2017, werden über 20 Musikvereine zum Musiktag Zürcher Unterland erwartet. Den ganzen Tag über werden im Zentrum Tannewäg Wertungsspiele abgehalten. Der Tannewäg dient als Marschmusikstrecke auf der Musikparaden von insgesamt 18 Vereinen abgehalten werden. Zahlreiche Vereine werden den ganzen Tag über im Festzelt für musikalische Unterhaltung sorgen. Nach der Marschmusikparade und der Unterhaltungsmusik findet der Gesamtchor aller beteiligten Vereine auf dem Fussballfeld statt. Immer wieder ein eindrückliches Erlebnis! Im Anschluss daran findet im Festzelt, umrahmt von der Musikgesellschaft Niederhasli, begleitet durch die Vereinsfahnen, die Ehrung von langjährigen aktiven Musikantinnen und Musikanten statt. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch durch die Rafzer Bevölkerung.

Aus Anlass des 100-jährigen Bestehens der Musikgesellschaft wird das Rafzer Ortsmuseum eine Sonderausstellung zum Thema vorbereiten. In der Zeit vom Mai bis November 2017 wird dort die Geschichte des Vereins mit ihren Höhen und Tiefen mit Exponaten und Geschichten erlebbar gemacht. Die Ausstellungseröffnung findet am 14. Mai 2017 mit einem Platzkonzert der Musikgesellschaft vor dem Ortsmuseum statt. Das Ortsmuseum ist jeden zweiten Sonntag im Monat von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

Das 20-köpfige Organisationskomitee unter Leitung von Hans Rutschmann hatte bereits mehrere Sitzungen durchgeführt. Derzeit arbeiten die Ressorts intensiv an ihren Aufgaben, sodass wir ein erfolgreiches Musikfest erleben dürfen. Unter der Webadresse www.musikfest-rafz.ch können Gäste und interessierte Sponsoren weitere Details finden.

Rechtzeitig zum Musikfest wird sich die Musikgesellschaft neu einkleiden. Nach 18 Jahren im Einsatz zeigt die alte dunkelrote Uniform Alterserscheinungen und soll



Jubila 100 Jahre Musica 9. - 11. Juni 2017

durch ein neues, zeitgemässes Exemplar ersetzt werden. Mehr wird heute noch nicht verraten. Die Rafzer Bevölkerung wurde im vergangenen Jahr bereits um finanzielle Unterstützung gebeten. Die Politische Gemeinde Rafz hat

ebenfalls einen Zustupf zugesichert. Zahlreiche Spenden von Privatpersonen, aber auch von Unternehmen sind bereits eingegangen und so zeigt unser Spendenbarometer heute bereits einen Betrag von über Fr. 20 000.– an. Vom Ziel von etwa Fr. 80 000.– sind wir allerdings noch weit entfernt und so hoffen wir, dass durch das Musikfest weitere Spenden und Werbeeinnahmen dazukommen.



Das Logo von «Jubila 100 Jahre Musica» wird in Rafz in diesem Jahr noch öfters zu sehen sein.

Zum 100-jährigen Jubiläum möchte die Musikgesellschaft eine neue Uniform anschaffen. Mittlerweile sind bereits 20 000.– Franken zusammengekommen, doch die Sammlung geht weiter... Am 12. November hat unser Vereinsmitglied Peter Bachmann zusammen mit seinen Söhnen das selbst gestaltete Spendenbarometer im Musikfest-Design im Dorf aufgestellt.

Aktuar, T. Bühler



Oh Tannenbaum, oh Tannenbaum, ... du trägst einen grünen Zweig

In der letzten Woche vor Weihnachten durften wir jeden Tag ein besonderes Mittagessen geniessen. Es gab zum Beispiel: Raclette, Fajitas. Zum Trinken gab es Traubensaft anstelle von Tee und Wasser.

Neues Mitglied im Vorstand des Trägerverein Kinderhort Rägeboge

Nach dem Austritt unseres langjährigen Vorstandmitgliedes Hansruedi Kramer konnte der Vorstand den Schulpräsidenten Albin Sigris als neues Vorstandmitgliedes gewinnen.

Wir begrüssen Albin Sigris im Vorstand und bedanken uns nochmals ganz herzlich bei Hansruedi Kramer für die vielen Arbeitsstunden und Ideen, die er in den letzten Jahren eingebracht hat.

Etwas in eigener Sache: Wir suchen neue Horträume

Unser Hort wächst stetig und jetzt sind wir an unsere Grenze gestossen: Unsere Räume sind zu klein und wir müssen neue Kinder sowie die Geschwister unserer Hortkinder auf die Warteliste setzen.

- Kurzfristig suchen wir deshalb für den Hort geeignete Räume, damit wir allen Kindern einen Platz ermöglichen können. Der Hort kann auch in zwei einzelne Standorte aufgeteilt werden.
- Langfristig plant die Schulgemeinde, uns einen neuen, grösseren Standort zur Verfügung zu stellen. Bereits seit einiger Zeit sind wir im Gespräch mit der Schulgemeinde betreffend neuen Horträumlichkeiten.

Eine Studie von der Hochschule Luzern hat im Auftrag der Schulpflege die Situation im Hort analysiert. An der Sitzung vom 12. Dezember 2016 hat die Schulpflege die Ausarbeitung eines neuen Raumkonzeptes für den Hort an das Architekturbüro Schmidli & Partner übergeben, da die Suche nach Räumlichkeiten nun oberste Priorität hat (siehe auch Beitrag im «de chli Weibel» Dezember 2016).

Es wird jedoch noch einige Zeit vergehen, bis sowohl der Plan als auch das Budget bewilligt sind und die Umsetzung beginnen kann. Deshalb möchten wir die Bevölkerung anfragen, ob jemand eine Wohnung oder ein Haus zu vermieten hätte, in dem der Hort vorübergehend einziehen könnte. Eine Möglichkeit, draussen zu spielen, wäre toll. Der Standort darf auch zum Beispiel in der Nähe eines öffentlichen Spielplatzes sein.

Für Ideen und Anregungen wenden Sie sich bitte an den Präsidenten des Trägervereins Kinderhort, Hauke Kiesswetter, vorstand@kinderhort-rafz.ch, Telefon 076 446 25 35, oder an den Schulpräsidenten Albin Sigris, albin.sigris@stsh.ch, Telefon 044 869 24 11

Andrea Stamm

Kinderhort Rägeboge, Landstrasse 21, 8197 Rafz. Erreichbar sind wir unter: www.kinderhort-rafz.ch, Telefon 043 433 57 47 oder via E-Mail (info@kinderhort-rafz.ch)



Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren vom 18. Dezember 2016 in der Saalsporthalle Schalmenacker

Der Frauenverein Rafz hatte am vierten Adventssonntag zur traditionellen Adventsfeier eingeladen, welche erstmals in der neuen Saalsporthalle durchgeführt wurde. Diese wirkte wie ein Magnet, sind doch über 140 Personen der Einladung gefolgt, oder war es am Ende gar die stetig steigende Beliebtheit dieses seit 1930 durchgeführten Anlasses? Wie auch immer, Platz war genug vorhanden und pünktlich um 12.00 Uhr begrüsst Ursi Wischniewski die Anwesenden. Anschliessend wurde durch den Frauenverein das feine, von Günter Schneider zubereitete Essen serviert. Die Gläser erklangen, die Ge-



sprache verstummten und die Seniorinnen und Senioren langsam kräftig zu. Nach den Grussworten des Gemeindepräsidenten Jürg Sigris spielte die Kindergartenklasse Bölli unter der Leitung von Denise Meyer und Ursula Krähenbühl einige lustige Weihnachtsgeschichten. Während der Applaus langsam verhallte, wurde das Dessert mit Kaffee von fleissigen Frauen auf die Tische verteilt. Bald lauschten alle andächtig den beiden Weihnachtsgeschichten unserer Frau Pfarrerin Britta Schönberger. Mit der Chorleiterin Vreni Koch betrat danach die Trachtengruppe Rafzerfeld die Bühne und stimmte ein Weihnachtslied an. Wie ein roter Faden führten die Melodien, beginnend mit dem (zurzeit noch nicht vorhandenen) Schneefall über die Hirten, Maria und Josef zum Christkind in der Krippe. Die gute Stimmung im Saal ausnützend animierte die Trachtengruppe die Anwesenden, das Schlusslied «O du fröhliche» mitzusingen. Als Höhepunkt wurden am Ende der Veranstaltung traditionsgemäss die beiden ältesten anwesenden Rafzerinnen und Rafzer geehrt. So durften Luisa Sigris und Margrit Hänssler einen schönen Blumenstraus sowie Karl Hänssler und Reinhard Sigris eine feine Flasche Wein entgegennehmen. Kräftiger Applaus am Ende dieser



Veranstaltung galt allen zum Gelingen dieses schönen Nachmittages beitragenden Personen. Jeder Gast durfte abschliessend als Geschenk noch ein Glas würzigen Rafzer Bienenhonig mit nach Hause nehmen.

Otto Kohler

Adventskafi vom 23. November 2016

Der Besuch des Adventskafis mit ca. 50 Besuchern war eher mager. Die Gästeschar bestand mehrheitlich aus den treuen Frauen vom Frauezmorge und dem Lotto. Erfreulich ist, dass wir einen Reinertrag von Fr. 470.– erwirtschaften konnten. Der Erlös geht vollumfänglich an «Die dargebotene Hand, Telefon 143».

Der Aufwand für diesen Anlass war mit sehr viel Vorbereitungen verbunden und die Durchführung im Gemeindehaussaal ohne Küche ist nicht so einfach und bedeutet viel Mehrarbeit. Die Zeiten ändern sich – neue Ideen sind gefragt!

Advents-Nachmittag für Frauen vom 8. Dezember 2016

Zur Einstimmung in den Advents-Nachmittag im weihnächtlich dekorierten Saal des Rest. Krone erklangen die Handorgelklänge von Dorli Trudel. Dann ging es an die Arbeit. 32 Wichtel wollten eine Frau finden. Sonja Schweizer hatte wie immer die Idee und alles vorbereitet. Einem grossen Pinienzapfen wurde ein Kopf aufgesetzt, Mütze, Bart, Hände und Füsse mit Heissleim angeklebt. Dabei gab es auch kleine Brandwunden! Friedy Bächli las uns anschliessend eine wunderschöne Weihnachtsgeschichte aus früherer Zeit vor. Ein Zvieri und eine weitere Handorgel einlage rundeten den Nachmittag ab. Der Vorstand dankt allen ganz herzlich, die zu diesem schönen Nachmittag beigetragen haben.



Theaterabend in Eglisau Mittwoch, 29. März 2017, 19.00 Uhr

Lachen ist garantiert. Das neue Stück trägt den Titel «Lang lebe Oskar». In Tössriederen hat angeblich jemand fast 12 Millionen Franken im Lotto gewonnen. Der Besitzer der Dorfbeiz versucht mit seiner Frau und seinem besten Freund herauszufinden, wer den Gewinn geholt hat. Kommen Sie mit uns und finden Sie es selber heraus.

Preis Fr. 25.–. Abfahrt 19.00 Uhr bei der Post Rafz. Die Kosten für den Bus übernimmt der Verein.

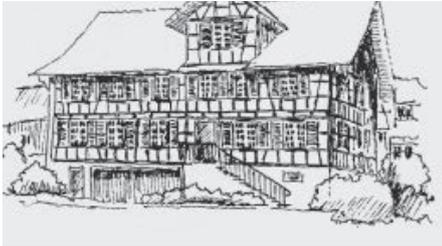
Anmeldungen bis am 10. Februar 2017 an Irène Baur, Telefon 044 869 2001 oder 079 285 03 43, oder an der Generalversammlung.

Samstag und Sonntag, 1./2 April 2017 Kaffeestube am Frühlingfest im Gartencenter Hauenstein

Auch dieses Jahr beteiligen wir uns mit einer Kaffeestube am beliebten Frühlingfest im grossen Zelt des Männerchors Rafz.



Unsere Gasthäuser...



Restaurant Krone

Familie W. Hänseler

Telefon 044 869 13 35

Gepflegte Küche, Partyservice, Bar jeden letzten Freitag im Monat ab 23 Uhr geöffnet,

Montag und Dienstag geschlossen

Restaurant Café-Bar blue

Murielle & Team

Telefon 043 433 57 00

Montag 07.00-14.30 Uhr

Freitag 07.00-01.30 Uhr

Samstag 17.00-01.30 Uhr

Di, Mi, Do 07.00-00.00 Uhr

Sonntag geschlossen

Apérotime jeden Freitag

Spezialität «Heisser Stein»



Restaurant Frohsinn

Familie F. & A. Marques

Telefon 044 869 06 37

Gutbürgerliche Schweizerküche, Portugiesische Spezialitäten, Saal für 20 bis 70 Personen, Gartenrestaurant, Doppelkegelbahn

Mittwoch geschlossen



Restaurant Botanica

Evelyne Meier & Rolf Sallenbach

Telefon 044 869 10 10

Restaurant mit Bar und Fumoir

Bankett- und Seminarmöglichkeiten bis 80 Personen

Montag bis Freitag 9.00-18.30 Uhr

Samstag 8.00-17.00 Uhr

Sonntag geschlossen (für spezielle Anlässe geöffnet)

Gasthaus Sternen

Sandy Bak, Ihr neuer Gastgeber

Telefon 044 869 40 00

Hotel mit 10 Zimmern

Restaurant mit Bar und Smoker's Lounge, Wintergarten und Gartenrestaurant,

Italienische Küche mit hausgemachter Pasta und Pizza

Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel immer geöffnet



S. Bak

...hier kehrt man gerne ein

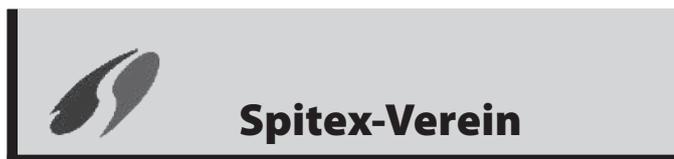
Wir werden Sie wieder mit Kaffee, feinen Kuchen und Torten verwöhnen. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gerne nehmen wir Ihre Kuchen Spenden entgegen und danken Ihnen bereits heute dafür.

Der Erlös ist bestimmt für einen neuen Natursteintisch und zwei Natursteinbänke in der Badi Rafz/Wil.

Unsere nächsten Veranstaltungen

Mittwoch, 1. Februar	Generalversammlung im Casa, 19.30 Uhr
Dienstag, 7. Februar	Frauezmorge / -Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa
Dienstag, 7. März	Frauezmorge / -Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa
Mittwoch, 29. März	Theaterbesuch in Eglisau
Sa/So 1./2. April	Kaffeestube Frühlingfest Gartencenter Hauenstein
Dienstag, 4. April	Frauezmorge / -Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa

Hottinger Trudi



Liebe Rafzerinnen und Rafzer

Schon ist die Weihnachtszeit wieder vorbei und trotzdem ist sie uns noch nah. So möchte ich einen kurzen Blick zurück auf das vergangene Jahr werfen. Viele Erlebnisse haben uns dabei geprägt und begleitet.

Ein Rückblick aufs Jahr 2016

Im Dezember durften wir bei fast trockener Witterung einen sehr schönen Weihnachtsmarkt erleben. Zusammen mit dem Altersheim Peteracker haben wir einen Stand betrieben, an dem wir Waffeln gebacken und verkauft haben, ebenso wie Lumumba (eine wunderbar wärmende heisse Schokolade mit



Amaretto drin). Ebenso schön war aber der Kontakt mit der Rafzer Bevölkerung, so konnten wir doch einige uns bekannte Gesichter, zum Teil mit deren Angehörigen, am Stand begrüßen. Auch für ein kurzes Schwätzchen hat die Zeit immer gereicht. Allen, die uns dort besucht haben, ein herzliches Dankeschön. Vielleicht sind wir im nächsten Jahr wieder dabei...

Im November durften wir bereits ein sehr feines Jahresabschlussessen zusammen mit unseren freiwilligen Helferinnen und Helfern geniessen. Es herrschte eine gute, fröhliche Stimmung. Einzelne waren überrascht von der Schärfe einiger Speisen, aber alle haben das asiatische Essen sehr genossen...

Wie bereits in einem Rafzer Weibel berichtet, haben die Mitarbeiterinnen im letzten Sommer einen kleinen Ausflug in die Minigolfanlage in Neuhausen gemacht und uns im Umgang mit dem «Schläger» geübt und dabei viel Spass gehabt.

Hier ein Ausblick ins 2017

Seit dem 1. Januar 2017 haben wir eine neue Mitarbeiterin, welche uns mit einem Teilzeitpensum unterstützt. Dies wurde notwendig, um voraussehbare Pensionierungen dieses Jahr möglichst ohne Unterbruch auszugleichen. Sie wird bei uns vorerst in der hauswirtschaftlichen Hilfe tätig sein, später auch als Pflegehelferin. Sie stellt sich hier gleich kurz selber vor:



«Ich heisse Gabriela Neukom und wohne seit 1996 in Rafz, bin verheiratet und habe drei Kinder. Meine Freizeit verbringe ich gerne mit Handarbeiten, spazieren oder «käfele» mit Freundinnen. Mit meinem Mann und den Kindern gehe ich gerne auf Reisen.

Ich durfte schon das tolle Spitex-Team kennen lernen und jetzt freue ich mich für Menschen da zu sein und ihnen den Alltag etwas zu erleichtern.»

Wir heissen Gabriela Neukom herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Einstieg und viel Freude an ihrer Arbeit.

Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung wird dieses Jahr am 28. März stattfinden. Dabei sind einige Änderungen geplant. So soll die Versammlung am Nachmittag stattfinden (damit auch ältere Mitglieder dabei sein können). Dabei soll auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommen. Nach Möglichkeit werden wir auch einen Fahrdienst organisieren. Weitere Informationen erhalten die Mitglieder selbstverständlich mit der persönlichen Einladung. Alle ändern dürfen sich für weitere detaillierte Informationen gerne telefonisch bei uns melden. Spitex-Verein Rafz, Dorfstrasse 9, 8197 Rafz, Telefon 044 869 12 34, oder per E-Mail unter folgender Adresse: betriebsleitung@spitex-rafz.ch.

Wir freuen uns über alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner.

Für das Jahr 2017 wünschen wir Ihnen alles Gute und natürlich gute Gesundheit.

Betriebsleitung, Susanne Meier

PRO SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER



Bächtele-Komitee

Am 18. Dezember 2016 fand die Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren aus Rafz in der neuen Saalsporthalle Schalmacker statt. Dieser Anlass wurde vom Frauenverein mit Unterstützung der Pro Senectute organisiert. Es war ein grosser Erfolg und zahlreiche Gäste nahmen an diesem Anlass teil. Wir von der Pro Senectute boten einen Fahrdienst für ältere Menschen an, denen der Weg zu Fuss zu weit war. Dieser Service wurde rege benutzt und die Besucherinnen und Besucher waren froh, von zu Hause zum Fest gefahren zu werden und wieder zurück. Als kleines «Präsentli» durften wir zudem allen ein Glas Honig vom hiesigen Imker – Herr Christian Engel – überreichen.

Unser nächster Anlass findet wie folgt statt:

Altersnachmittag bei Kaffee und Kuchen Donnerstag, 16. März 2017, 14.00–17.00 Uhr im Alters- und Pflegeheim Peteracker in Rafz

Traditionsgemäss findet dieser Anlass jeweils zweimal im Jahr statt. Der erste Besucher-Nachmittag vom 16. März 2017 wird durch die Pro Senectute organisiert und zum zweiten Anlass, der im August stattfinden wird, lädt der Frauenverein ein.

Mit dem Altersnachmittag im Alters- und Pflegeheim Rafz möchten wir den Bewohnerinnen und Bewohnern eine kleine Abwechslung in den Alltag bringen und ihnen so eine Freude bereiten. Es gibt Kaffee und Kuchen für alle! Dazu darf herzlich geschwatzt, gesungen und gelacht werden. Sie, die Einwohnerinnen und Einwohner aus dem Dorf, sind dazu herzlich eingeladen, an diesem Nachmittag teilzunehmen. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste.

Gabriela de Dardel und Astrid Lanz

Eine kompetente Begleitung beim Ausfüllen der Steuererklärung lohnt sich

Pro Senectute Kanton Zürich erledigt das Ausfüllen Ihrer Steuererklärung zu einem fairen Preis, sofern Sie 60 Jahre alt oder älter sind. Unsere Steuerberaterinnen und Steuerberater sind erfahrene pensionierte Fachkräfte aus dem kaufmännischen oder Verwaltungsbereich, welche von Pro Senectute Kanton Zürich geschult und jährlich weitergebildet werden. Alle Ihre Angaben werden diskret und vertraulich behandelt. Die Beratungen finden in der Regel in unserem Dienstleistungszentrum, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach statt. Unter bestimmten Bedingungen kommen unsere Steuerberaterinnen und Steuerberater auch zu Ihnen nach Hause.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Informationen und Anmeldung ab 13. Februar 2017, Montag bis Donnerstag, von 9.00 bis 11.00 und von 14.00 bis 6.00 Uhr, Telefon 058451 5305.

Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach.

Was für ein Umzug!!! An der diesjährigen Bächtele wurde in Rafz wieder einmal mehr ein Jahresrückblick der besonderen Art gezeigt: Neben dem Wahlzirkus in Amerika und dem Thema Brexit durfte man auch als Zuschauer die kleinste Achterbahn der Welt bestaunen.

Insgesamt neun Fasnachtsgruppen mit sage und schreibe acht Fasnachtswagen nahmen am Umzug teil. Sieben Guggenmusiken spielten dazu fetzige Rhythmen, wobei das grosse Monsterkonzert vor der Kirche im Anschluss an den Umzug das absolute Highlight war.

Aber was wäre die ganze Parade ohne die verkleideten Kinder? Zwar sinken die Zahlen der Mitwirkenden stetig, aber umso schöner waren die Kleinen anzusehen: Wilde Tiger, Prinzessinnen und Pokémons waren ebenso dabei wie ein süsser, selbstgemachter Tausendfüssler. Nach dem Umzug wurde Gross und Klein bei Ulfs Imbissstand mit Würstchen oder Gulaschsuppe verköstigt.

Natürlich sorgten auch die Krone, der Frohsinn und der Stern für das leibliche Wohl der Besucher. Der Pflug öffnete seine Tore extra für die Bächtele und im Sahleweidli, im TV-Chäller, bei den Phantoms, in der Iglu Lounge und beim Balkan Grill kam man ebenfalls auf seine Kosten. «Die etwas andere Bar» boten die Pink Panzer von Wagenhausen sowie das FAKOBE aus Marthalen.

Was am Nachmittag bei den Kindern war, setzte sich am Abend bei den «Grossen» fort: Die Nummernausgabe für die Verkleideten verlief eher spärlich. Insgesamt waren drei Gruppen und drei Einzelne bzw. Paare für das Vortragen ihrer Schnitzelbänke unterwegs.

Gesamthaft gilt es aber zu sagen, dass es rundum ein gelungener Anlass war! Dieser konnte jedoch nur dank kräftiger Unterstützung und Mithilfe der Wagengruppe Rafz in diesem Ausmass stattfinden. Wir BäKoRaner möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich für die Zusammenarbeit bedanken!

Natürlich gibt es noch genügend Verbesserungspotential. So z. B. der Häpfverkauf: Wir haben uns sehr bemüht, dass der Häpf wieder einmal etwas erfrischender in Erscheinung tritt und konnten sogar für die Mitarbeit «alte Hasen» und ehemalige BäKoRa-Mitglieder dazugewinnen. Dies alles nützt natürlich wenig, wenn am 2. Januar viel zu wenig Häpf im Umlauf sind, um sie am Umzug zu verkaufen. Dafür möchten wir uns entschuldigen! Aber wie schon früher erwähnt, stehen neue Mitglieder leider nicht Schlange und die Auswirkungen lassen nicht lange auf sich warten.

Sollten Sie jedoch Interesse haben, an der Bächtele aktiv mitzuwirken, würden wir uns sehr darüber freuen. Wir sind immer auf der Suche nach Helfern (Mitgliedschaft ist nicht zwingend). Gerne nehmen wir auch Fragen, Anregungen, Wünsche, Berichte, Kritiken etc. unter baekora@gmx.ch entgegen.

In diesem Sinne freuen wir uns schon jetzt auf die nächste Bächtele im 2018. Und so viel sei schon verraten: Die ersten Anmeldungen für den Fasnachtsumzug sind schon eingegangen!

*Für das BäKoRa
Susanna Bächli*



Ein neues Jahr steht bereit, gefüllt zu werden mit allerlei Gedanken, Verpflichtungen, Wünschen und Hoffnungen...

Wir vom claro-Laden sind bereit, auch im neuen Jahr wieder anzupacken, uns einzusetzen für den FAIREN HANDEL!

An dieser Stelle möchten wir uns wieder einmal bedanken bei unseren Kundinnen und Kunden. Ohne sie ginge gar nichts. Jeder Einkauf ist ein Beitrag, Produzenten aus verschiedensten Gegenden des Weltsüdens zu unterstützen, ihnen die Produkte zu fairen Preisen abzunehmen, sie zu begleiten bei der Umsetzung von neuen Projekten oder der Umstellung auf biologischen Anbau.

So füllt sich das neue Jahr sinnvoll!



Fairer Handel – aus Überzeugung und Leidenschaft

Packen wir's weiterhin gemeinsam an! Der claro-Laden ist bemüht, das Sortiment zu erneuern oder auch anzupassen, je nach Kundenwünschen!

Informationen zu Aktionen oder Neuigkeiten können Sie sich über unseren Newsletter, unsere Homepage oder wie hier über Nachrichten im Rafzer Weibel holen.

Auf ein erfolgreiches, faires neues Jahr freut sich

*Ihr claro Team
Maja Hophan und Bruni Wicki*



Einheimische + Gewerbe + Neuzuzüger = 1147

Was dieser Titel soll, werden Sie sich vielleicht fragen?

Mindestens diese drei Komponenten zusammen haben in den letzten 1147 Jahren, seit der «offiziellen» Gründung von Rafz, dafür gesorgt, dass wir heute in einer Gegend und einem

Dorf leben, wo es sich lohnt zu leben und nicht nur zu pendeln, zu konsumieren, zu schlafen und von sozialen Kontakten zu träumen.

Träume sind ja etwas Faszinierendes, sie und noch viele andere Dinge fangen aber erst an zu leben, wenn man ihnen Leben und Lebensfreude einhaucht. Und dass das Einhauchen nicht ein einmaliger, sondern steter Prozess ist, weiss im Prinzip auch jeder... Doch Menschen können oder dürfen ja auch vergesslich sein!

Eines dürfen wir aber sicher nicht vergessen: alleine bringen wir unserem Dorf und unserer Um-Welt herzlich wenig. Und genau in drei Jahren feiern wir Rafzer (inklusive Neuzuzüger!) 1150 Jahre Rafz. Ein guter Grund, Traditionen mit Neuem zum Leben zu erwecken und zusammen zu feiern, auch wenn ein Jahr davor noch eine Herbstmesse über die Bühne geht...!

Freuen wir uns, arbeiten gemeinsam darauf hin und noch weit darüber hinaus.

*Fritz Hauenstein
Präsident Gewerbeverein Rafzerfeld*

Diverses aus dem Dorf

Dienstagnachmittag: Chäferträff im Zentrum Casa



Am winterlichen Dienstagnachmittag, wenn das Licht des Tages sich bereits wieder mit den Schatten der Nacht vermischt, lockt das hell erleuchtete Casa Kinder von 0–5 Jahren mit Erwachsenen zum Spielen an. Hier treffen sich Babys,



Kleinkinder und Eltern oder andere Betreuungspersonen zum ungezwungenen Beisammensein und Spielen. Viele Kinder freuen sich jeweils auf den feinen Zvieri mit den Früchten, den selbstgebackenen Kuchen und den Sirup.

leicon.ch

BERATUNG & MANAGEMENT

Projekte
Entwicklung
Optimierung

Coaching
Mediation

+41 798 377 773
info@leicon.ch

baur-weine.ch



Qualitätsweine direkt vom Winzer

Peter und Reni Baur, Hegi 26, 8197 Rafz
Tel.Nr. 044 869 21 73

Willkommen bei der
Zürcher Kantonalbank
in Rafz und Eglisau.

Besuchen Sie uns auf www.zkb.ch

Die nahe Bank  Zürcher Kantonalbank



EKOPLAN Hänseler GmbH
Elektrokontrollen & Planung

Mittlere Ifang 7
8197 Rafz
+41 44 869 01 83
info@ekoplan.ch
www.ekoplan.ch

- » Elektrokontrollen
- » Elektroplanung bei Neu- und Umbauten
- » Zustandsanalyse und Lösungsvorschläge
- » Beleuchtungskonzepte für Erneuerungen und Sanierung

urs frey steinhauerei

eidg.dipl. bildhauer und steinmetzmeister
grabmale/brunnen/skulpturen
restaurationen/renovationen in naturstein

hauffäld 1, 8197 rafz
telefon/fax 044 869 23 64
mobile 076 396 88 69

www.steinhauerei-frey.ch
urs@steinhauerei-frey.ch



**Damen & Herren
Salon GRAF**

Gajebärg 28 8197 Rafz

www.coiffeurGRAF.ch Tel: 044 869 08 75

**Ihr Fachmann für
Heizung und Sanitäre Installationen**

Neubauten
Renovationen
Reparaturen
Alternativheizungen

GRAF Team
HEIZUNG · SANITÄR

Inhaber Gebrüder Rupp
Bergstrasse 20
8197 Rafz

Tel. 044 886 80 08
Fax 044 886 80 09



Besser lernen...
... mit **Lerntherapie Rafz**

Monika Gysel | Rietgass 13a | 8197 Rafz | 044 520 52 73

www.lerntherapie-rafz.ch

Ablauf: Wir treffen uns jeweils um 15.00 Uhr und richten gemeinsam die Spielecken ein. Danach ist spielen, plaudern, krabbeln und Erfahrungsaustausch angesagt. Um ca. 15.30 Uhr nehmen wir gemeinsam das Zvieri ein, welches das Leiterteam zubereitet und danach wird nochmals gespielt. Gegen 16.45 Uhr wird gemeinsam aufgeräumt und zum Abschluss singen wir ein Abschiedslied.

Bist du «gwundrig» geworden und möchtest auch dabei sein? Komm vorbei, schau rein und mach mit. Wir freuen uns!

Das Chäferträff-Team.

Daten

Dienstag, 7. Februar 2017 – kostenlose Babymassage (die Teilnehmer müssen eine Isomatte und ein Badetuch mitnehmen)

Dienstag, 7. März 2017 – Fasnacht

Dienstag, 21. März 2017

Dienstag, 4. April 2017

Zeit: 15.00–17.00 Uhr

Ort: Casa, Dorfstrasse 9, Rafz, oberhalb Gemeindebibliothek
Mitbringen: Finken oder ABS-Socken

Kontaktpersonen: Annie Brodmann, Telefon 076 345 07 72, und
Katrin Stoll, Telefon 043 422 55 57

Ramona Sigrüst

Familienbörse Rafz

Material für die Skiferien und den Schlittelplausch

Brauchen Sie noch eine Skijacke oder -hose für die Skiferien oder einen Schlitten für eine rasante Abfahrt? Bei uns in der Familienbörse finden Sie aktuell eine grosse Auswahl an Skibekleidung und Skihelmen. Aber auch für unter dem Skidress oder neben der Piste bieten wir zahlreiche Kleidungsstücke an. Nach wie vor finden Sie in den Räumlichkeiten an der Brüelgass 8 eine grosse Auswahl an Pullis, Hosen und Winterschuhen. Besuchen Sie uns, stöbern Sie und lassen Sie sich überraschen!

Spiele und Spielsachen

Für die Skiferien oder für alle zu Hause Bleibenden locken zahlreiche Gesellschaftsspiele: Puppen mit Wagen, Lego, Playmobile, Kasperltheater, Spielküchen, Puzzles, Bücher... und vieles mehr warten auf Sie.



Börse = gepflegte Secondhandmode zu günstigen Preisen und umweltfreundlich

Eine Secondhandbörse bietet viel mehr als der Name sagt. Hier finden Sie schöne Mode für Kinder und Damen zu moderaten Preisen und Sie können auch etwas für die Umwelt

tun. Anstelle immer neuer Kleider und mehr Überfluss können Sie entweder die Kleider bringen für den Wiederverkauf und/oder Sie kaufen sich ein Kleidungsstück, welches nochmals eine Periode getragen werden kann. In unserer heutigen Wegwerfgesellschaft ein sinnvoller Gedanke und hoffentlich auch eine sinnvolle Tat.

1. Samstag im Monat geöffnet

Jeden 1. Samstag im Monat haben wir morgens von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet und es ermöglicht all denjenigen vorbei zu kommen, welche entweder keine Möglichkeiten oder keine Zeit unter der Woche haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.familienboerse-rafz.ch.

Öffnungszeiten

Dienstag 9.00–11.00 Uhr

Donnerstag 9.00–11.00 Uhr

14.00–17.00 Uhr

1. Samstag im Monat 9.00–11.00 Uhr (4. Februar)
(während der Schulferien bleibt die Börse geschlossen)

Familienbörse-Rafz, Brüelgass 8, 8197 Rafz

Telefon 044 777 72 42, www.familienboerse-rafz.ch

Rafzer Flomi Fraue 2016 / 2017

Schon wieder ist ein Monat im neuen Jahr vergangen.

Wir wünschen auf diesem Wege allen Lesern ein gutes und gesundes Jahr.

Die besinnliche Adventszeit und der gemütliche Weihnachtsmarkt sind uns noch in schöner Erinnerung. Unser Päcklifischen am Weihnachtsmarkt hat grossen Anklang gefunden und leuchtende Kinderaugen beschert.

Auch die selbstgemachten Köstlichkeiten von Anja Schweizer, Handwerk 8197, haben den Weg in die eine oder andere Tasche gefunden.

Das anstehende Kinderkonzert vom 12. März ist bereits ausverkauft, was uns sehr freut.

Dank einigen Sponsoren aus Gewerbe und privaten Kreisen ist es uns gelungen, 20 Tickets an jene zu verschenken, die sich sonst keinen Eintritt leisten könnten. Das Sozialamt wird die Tickets den Beschenkten überreichen. Vielen lieben Dank an dieser Stelle.

Die Vorfreude auf das Konzert mit Andrew Bond steigt, die letzten Vorbereitungen laufen und Helfer werden eifrig gesucht. Wer sich angesprochen fühlt und uns gerne unterstützen möchte, darf sich jederzeit bei uns melden.

Bitte nicht vergessen und unbedingt am Malwettbewerb teilnehmen. Wir verlosen unter den eingesendeten Zeichnungen 10 nigel-nagel-neue von Andrew Bond signierte CDs.

Und damit auch die Werbung für den nächsten Strassenflohmarkt nicht untergeht, sei an dieser Stelle erwähnt, dass das Markttreiben dieses Jahr am 9. September stattfinden wird.

Bereits jetzt nehmen wir gerne Anmeldungen unter strassenflohmarkt_rafz@hotmail.com entgegen.

Wir freuen uns auf das bevorstehende Jahr mit vielen Attraktionen und Ideen.

Bis bald, eure Rafzer Flomi Fraue

“g”

CHRISTIAN GAUTSCHI
 Klavier • Orgel • Cembalo

Unterricht für Kinder & Erwachsene
 Landstrasse 29, 8197 Rafz
 079 638 54 91, christiangautschi@gmail.com
 www.christiangautschi.ch

MATZINGER
Landmaschinen










vor Eiche 7, 8197 Rafz - www.matzinger-rafz.ch - +41 44 869 32 08



Sabrina Lange Naturheilkunde

Dipl. man. Therapeutin
 Schützemur 1b
 8197 Rafz

Naturheil. Methoden – Fastenwochen – Stressbewältigung – Premium Tee

Termine nach Vereinbarung
 Mobile: 079 102 76 71 info@naturlich-lange.ch
www.naturlich-lange.ch

FAHRSCHULE
Markus Ammann

044 869 30 40
 079 666 5 333

Badener-Landstr. 17
 CH - 8197 Rafz

Auto
 Motorrad
 Verkehrskunde
 Theorie



fs.ammann@sunrise.ch
www.fahrschule-ammann.ch



Sigrist Rafz –
 Seit Generationen
 dem Holz
 verpflichtet.

*Willkommen in unserer Fach-
 und Parkettausstellung*

SIGRIST RAFZ
 Sigrist Rafz Holz+Bau AG
 Bahnhofstrasse 11, 8197 Rafz
 Tel. 044 879 10 79
www.sigrist-rafz.ch

Zeitgemässe
 Haustechnik
 der Umwelt
 zuliebe.



**Haustechnik für die
 Zukunft:**
www.neukom.com
 Rafz, Bülach, Kloten
 Tel. 044 879 14 14

NEUKOM
 Heizung, Lüftung, Sanitär.

hof
schluchebärg
 ländlich erleben



Weinbau
 Partyraum

Familie Schweizer Schluchebärg 1
 8197 Rafz
 Telefon: 044 869 20 40
 Email: mail@schluche.ch
 Web: www.schluche.ch

Parlons français!



Französisch Kurse und Nachhilfestunden:
 Einzel- und Gruppenunterricht, Prüfungsvorbereitung

Die Unterrichtslehrerin: Diplom DAEFLE,
 Sprachkursleitende mit SVEB-Zertifikat 1, Französisch
 als Muttersprache, Umfangreiche Erfahrung

Claudine Berberat Jeanneret
 Bleikiwäg 11, 8197 Rafz
 Tel: 044 840 50 37 Mobile: 079 721 13 25
 E-mail: berjea@bluewin.ch

Sternenwoche 2016: Kinder helfen Kindern

Nicht alle Kinder haben es so gut wie wir. In Syrien herrscht schon seit Jahren Krieg. Viele Kinder sind ohne Hab und Gut mit ihren Eltern in den Libanon geflüchtet. Dort mangelt es ihnen an allem. In den unbeheizten, kleinen Zelten zittern die Kinder vor Kälte. Es gibt keine Schulen und ohne Bildung wird es nicht gelingen, später den Wiederaufbau im vom Krieg zerstörten Heimatland in die Hand zu nehmen.

Diese Botschaft hat uns sehr betroffen gemacht. Daher haben wir beschlossen, auch dieses Jahr zu helfen.

Gemeinsam haben wir gekocht, gerührt, geknetet und gebacken, gebastelt und verpackt, verziert und dekoriert. Am 26. November 2016 war es dann soweit: Konfitüre, Sirup, Ketchup, hausgemachtes Nutella, Apfelmus, gebrannte Mandeln, Gebackenes in aller Form und lustig verzierte Seifenspenden warteten vor dem Volg auf Käuferinnen und Käufer. Diese kamen zu unserer Freude auch dieses Jahr so zahlreich, dass wir nach vier Stunden, zwar mit kalten Händen und Füßen, aber überglücklich nach Hause zurückkehren konnten. Wir möchten uns an dieser Stelle einmal mehr ganz herzlich bei der Rafzer Bevölkerung bedanken. Mit dem aus dem Kauf der von uns hergestellten Waren resultierenden Erlös und dank grosszügiger Spenden konnten wir der Sternenwoche zuhänden des Unicef den stolzen Betrag von 670.- Franken überweisen. Dieses Geld wird für den Kauf von warmen Kleidern und Decken für die Flüchtlingskinder verwendet. Es wird auch eingesetzt für den Bau von Schulen, für die Ausbildung von Lehrpersonen und für Schulmaterial. So wird der Traum vieler syrischer Kinder wahr, in diesem Winter einschlafen zu können, ohne vor Kälte zu zittern.

Da Joël bereits während sechs Jahren mit diversen Projekten Geld im Rahmen der Sternenwoche gesammelt hat, wurde er zusammen mit 60 weiteren Kindern aus der Schweiz am 29. Oktober 2016 in Basel von Kurt Aeschbacher zum Junior Botschafter von Unicef ernannt. Solidarität üben und teilen, sich derer annehmen, denen es nicht so gut geht wie uns – das



ist eigentlich einfach und erfordert nicht so viel. Und doch ist es nicht selbstverständlich. Daher danken wir Andri und Denis Bosshard ganz herzlich, welche uns dieses Jahr tatkräftig beim Basteln und Verkaufen unterstützt haben.

Joël und Gabriella Röhl-Heller

Mütter-/Väterberatung von Rafz, Wil, Hüntwangen, Wasterkingen

Beratungen: 1. und 3. Montag des Monats
14.00–16.00 Uhr

Nächste Daten: 6./20. Februar
6./20. März
3. April

Ort: Katholisches Kirchgemeindehaus Rafz
Badener-Landstrasse 12, Rafz

Hausbesuche: nach Absprache möglich

Bitte bringen Sie das Gesundheitsheft und eine Unterlage für das Wickelkissen mit.

Sie erreichen uns täglich am Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr (Dienstag keine Telefonsprechstunde) unter Telefon 043 259 95 55.

Denise Solenthaler, Mütter- und Väterberaterin

Dorfadventskalender

Der Advent liegt bereits wieder einige Zeit zurück und doch möchte ich die Chance nutzen, hier ein kleines Fazit zu ziehen:

Es hat mich sehr gefreut, dass wir im 2016 einen vollständigen Dorfadventskalender mit 24 «Türchen» zusammengebracht haben. Ein herzliches Dankeschön an alle, die ihre Fenster liebevoll und mit viel Hingabe dekoriert haben. Viele haben auch ihr Fenster «eröffnet» und einen kleinen Umtrunk spendiert. Einigen war aber die Enttäuschung anzusehen, als nur wenige BesucherInnen aus dem Dorf gekommen sind.

Nutzen Sie doch beim Adventskalender in diesem Jahr die Chance, bei den Eröffnungen der Fenster auch neue Menschen aus dem Dorf kennenzulernen. Scheuen Sie sich nicht davor, einfach bei jemandem aufzutauchen, denn genau das ist die Idee dieser Adventsfenster: Gemütlich beisammen sein, Menschen zusammenbringen, neue Kontakte knüpfen und Geselligkeit bei einem Glas (Glüh-)Wein zu leben.

So hoffe ich, dass wir dieses Jahr wieder einen vollständigen Dorfadventskalender kreieren können und dass bei den Eröffnungen der Besucheransturm noch etwas anwächst. In diesem Jahr werde ich, Christian Gautschi, den Kalender organisieren und bedanke mich an dieser Stelle bei Alexandra Buchmann, die ihn die letzten Jahre gemanagt hat. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zum Dorfadventskalender haben, zögern Sie nicht, mich zu kontaktieren (E-Mail: christiangautschi@gmail.com).

Christian Gautschi

Mir stossed zäme a ...

... auf ein schönes und erfolgreiches 2017!

Mit dieser Idee organisierten wir kurzfristig einen Silvester-event für die Bevölkerung. Dies nach dem Motto: «ganz unkompliziert, jeder bringt sein Glas und sein Getränk selber mit».

Vorgängig holten wir die Bewilligung ein, um das Silvester-Treffen auf dem «Pfluegplatz» durchzuführen und informierten unseren Gemeindepräsidenten. Spontan druckten wir ein paar Flyer und verteilten diese.

Um 23.15 Uhr war es dann soweit, unser Feuer brannte, ein paar Stehtische mit Kerzen standen auch bereit. Dann warteten wir gespannt, ob überhaupt jemand kommen würde. Mit grosser Freude zählten wir dann die vielen Leute (es waren über 40), die kamen, um auf das neue Jahr anzustossen. Dass dieser Aufruf auf so grosses Interesse stossen würde, hätten wir nicht gedacht – einfach super! Dankeschön!

Wir freuen uns schon jetzt auf die Fortsetzung dieses Silvester-Treffens!

*Die Organisatorinnen:
Irène Costa und Irène Baur*

Morgen der Instrumente in Rafz

Samstag 18. März 2017, 10.00 Uhr
Schulhaus Schalmacker, Singsaal

Am Samstag, 18. März 2017, führt die Musikschule Zürcher Unterland den Morgen der Instrumente im Schulhaus Schalmacker in Rafz durch. Der Anlass beginnt um 10.00 Uhr mit einer kurzen Vorstellung aller Instrumente. Danach können die Kinder und Jugendlichen die Instrumente in den Schulzimmern unter Anleitung unserer Lehrpersonen selber ausprobieren. Auskunft über Unterricht, Tarife und Instrumentenmiete erhalten Sie am Infostand. Sollten Sie an diesem Samstag verhindert sein, informieren Sie sich auf unserer Homepage www.mszu.ch über die weiteren Morgen der Instrumente in Embrach und Bülach.

Schnupperlektion

Mit einem Gutschein für Fr. 40.– erhalten Sie bei einer Lehrperson der MSZU eine Unterrichtslektion. Während 30 Minuten kann ein Instrument ohne weitere Verpflichtungen ausprobiert werden. Gutscheine für Schnupperlektionen sind an der Instrumentenvorführung oder im Sekretariat der MSZU erhältlich.

Musikschule Zürcher Unterland, Bahnhofstrasse 55, 8180 Bülach, Telefon 044 860 51 11, info@mszu.ch, www.mszu.ch

Abwesenheit der Rafzer Ärzte bis April 2017

Dr. A. Sutter 28. Januar bis und mit 8. Februar
24. Februar bis und mit 27. Februar
8. April bis und mit 19. April

Dr. B. Zurgilgen 11. Februar bis und mit 20. Februar
22. April bis und mit 8. Mai

Vertretungen wie gewohnt gegenseitig.

Mittwoch: Praxis Dr. Sutter geschlossen

Donnerstag: Praxis Dr. Zurgilgen geschlossen

Samstag: Praxis Dr. Zurgilgen geschlossen

Praxis Dr. Sutter: 1. Samstag im Monat offen

Telefonnummern: Notfallzentrale 044 360 44 44

Dr. A. Sutter 044 886 80 00

Dr. B. Zurgilgen 044 869 14 11

Veranstaltungskalender Februar 2017 *Alle Veranstaltungen finden Sie unter www.rafz.ch*

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Samstag, 4. Februar 9.00–12.00 Uhr	Bücher(z)morge mit Kaffee und Zopf während der Ausleihe	Gemeindebibliothek Rafz	Gemeindebibliothek Rafz
Dienstag, 7. Februar 8.00–10.00 Uhr	Frauezmorge	Zentrum Casa	Frauenverein Rafz
Dienstag, 7. Februar 15.00–17.00 Uhr	Chäfertreff	Zentrum Casa	Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinde Rafz
Freitag, 10. Februar 9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine, mit Znüni	Evangelisch-Reformierte Kirche Rafz	Evang.-Reformierte Kirchengem. Rafz, Kath. Kirche Glattf. – Eglisau – Rafz
Sonntag, 12. Februar	Abstimmungen	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Sonntag, 12. Februar 17.00 Uhr	Konzert. Urs Wittwer, Orgel / Alexander Curtius, Saxophon	Evangelisch-Reformierte Kirche Rafz	Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinde Rafz
Mittwoch, 15. Februar 15.00–17.00 Uhr	Seniorenachmittag	Bistro Zentrum Tanneweg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Montag, 13. Februar 20.00 Uhr	Delegiertenversammlung	Restaurant Frohsinn	Pro Rafz
Donnerstag, 16. Februar 17.00–19.30 Uhr	Blutspenden	Zentrum Tannewäg	Samariterverein Rafz
Samstag, 18. Februar	Papiersammlung	ganze Gemeinde	Turnverein Rafz
Sonntag, 19. Februar bis Freitag, 24. Februar	Skilager		Schule Rafz
Montag, 20. Februar	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Montag, 20. Februar bis Freitag, 3. März	Sportferien		Schule Rafz
Freitag, 24.-Februar 19.00–22.00 Uhr	Manne-Abig: Kern-Gsund	Bistro Zentrum Tanneweg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz

Redaktionsschluss: 13. März 2017

Nächste Ausgabe: 1. April 2017

Adresse: Postfach 23, 8197 Rafz

www.rafz.ch, E-Mail rafzer.weibel@shinternet.ch

Redaktionskommission:

Ursina Zwingli · Christian Gautschi · Hansruedi Lanz

Administration: Sibylle Hauser-Bollinger

Druck: Kuhn-Druck AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall